

# Betriebsanleitung für das Messsystem NivuSonic Clamp On inkl. zugehöriger Sensoren

(Originalbetriebsanleitung - deutsch)



ab Firmware V 2.00

#### NIVUS GmbH

Im Täle 2 D – 75031 Eppingen Tel. 0 72 62 / 91 91 - 0 Fax 0 72 62 / 91 91 - 999 E-mail: info@nivus.com Internet: www.nivus.de



#### NIVUS AG

Hauptstrasse 49 CH – 8750 Glarus Tel. +41 (0)55 / 645 20 66 Fax +41 (0)55 / 645 20 14 E-mail: swiss@nivus.com Internet: www.nivus.de

#### **NIVUS Austria**

Föhrenhaingasse 6 A – 2201 Gerasdorf bei Wien Tel.: +43 (0)2246 32319 Fax: +43 (0)2246 32386 E-mail: austrias@nivus.com Internet: www.nivus.de

#### NIVUS Sp. z o. o

Ul. Hutnicza 3 / B-18 PL – 81-212 Gdynia Tel. +48 (0)58 / 760 20 15 Fax +48 (0)58 / 760 20 14 E-mail: poland@nivus.com Internet: www.nivus.pl

#### **NIVUS France**

14, rue de la Paix F – 67770 Sessenheim Tel. +33 (0)388071696 Fax +33 (0)388071697 E-mail: france@nivus.com Internet: www.nivus.com

#### NIVUS U.K.

P.O. Box 342 Egerton, Bolton Lancs. BL7 9WD, U.K. Tel: +44 (0)1204 591559 Fax: +44 (0)1204 592686 E-mail: info@nivus.com Internet: www.nivus.com

#### **NIVUS Middle East**

P.O. Box 9217 Building Q 1-1 ap. 055 Sharjah Airport Int. Free Zone Phone +971 655 78224 Fax +971 655 78225 E-mail: middle-east@nivus.com Internet: www.nivus.com



### Übersetzung

Bei Lieferung in die Länder des europäischen Wirtschaftsraumes ist die Betriebsanleitung entsprechend in die Sprache des Verwenderlandes zu übersetzen.

Sollten im übersetzten Text Unstimmigkeiten auftreten, ist die Original-Betriebsanleitung (deutsch) zur Klärung heranzuziehen oder der Hersteller zu kontaktieren.

### Copyright

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten.

#### Gebrauchsnamen

Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen und dgl. in diesem Heft berechtigen nicht zu der Annahme, dass solche Namen ohne weiteres von jedermann benutzt werden dürften; oft handelt es sich um gesetzlich geschützte eingetragene Warenzeichen, auch wenn sie nicht als solche gekennzeichnet sind.



## 1 Inhalt

1	Ľ	1	Inha	ltsv	erze	ich	nis

1	Inhal	t	4
	1.1	Inhaltsverzeichnis	4
2	sicht und bestimmungsgemäße Verwendung	6	
	2.1	Übersicht	6
	2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	7
	2.3	Technische Daten	8
	2.3.1	Messumformer	8
	2.3.2	Clamp On System	8
	2.3.3	Zubehör (Option)	9
3	Allge	meine Sicherheits- und Gefahrenhinweise	10
	3.1	Gefahrenhinweise	10
	3.1.1	Allgemeine Gefahrenhinweise	
	3.1.2	Spezielle Gefahrenhinweise	
	3.2	Geratekennzeichnung	
	3.3	Einbau von Ersatz- und Verschleißteilen	
	3.4	Abschaltprozeduren	
	3.5	Pflichten des Betreibers	
4	Funk	tionsprinzip	13
	4.1	Allgemeines	13
	4.2	Fließgeschwindigkeitserfassung	14
	4.3	Durchflussberechnung	16
	4.4	Gerätevarianten	16
5	Lage	rung, Lieferung und Transport	17
	5.1	Eingangskontrolle	17
	5.2	Lieferumfang	17
	5.3	Lagerung	18
	5.4	Transport	18
	5.5	Rücksendung	18
6	Insta	llation	19
	6.1	Allgemeines	19
	6.2	Montage und Anschluss Messumformer	19
	6.2.1	Allgemeines	19
	6.2.2	Gehäusemaße	20
	6.2.3	Anschluss Messumformer	
	0.3	Sensormentage	23 22
	6.3.2	Auswahl Sensorposition und Beruhigungsstrecken	23
	6.3.3	Sensoranschluss	
	6.4	Spannungsversorgung des NivuSonic CO	
	6.5	Überspannungsschutzmaßnahmen	
	6.6	Kommunikation	
	6.6.1	Allgemeines	32
	6.6.2	Kommunikationsvarianten	34

	6.6.3	Kommunikationsaufbau uverbindung über Verbindungspo	ortal 35	
7	0.0.4	Datenubertragung	3/ <b>/</b> 2	
'			42	
	7.1	Allgemeines	42	
	7.2	Bedienfeld	43	
	7.3	Anzeige	44	
_	7.4	Grundsätze der Bedienung	46	
8	Para	metrierung	47	
	8.1	Kurzanleitung Parametrierung (Quick Start)	47	
	8.2	Grundsätze der Parametrierung	48	
	8.3	Betriebsmode (RUN)	50	
	8.4	Anzeigemenü (EXTRA)	52	
	8.5	Parametriermenü (PAR)	54	
	8.5.1	Parametriermenü "Messstelle"	55	
	8.5.2	Parametriermenü LDV	58	
	8.5.3	Parametriermenü "analoge Eingänge"	60	
	8.5.4	Parametriermenü "analoge Ausgänge"	61	
	8.5.5 8.5.6	Parametriermenü "Relaisausgange	63	
	857	Parametriermenü Speichermode"	66	
	8.5.8	Datenstruktur auf der Speicherkarte	70	
	8.5.9	Parametriermenü "Kommunikation"	71	
	8.6	Signal Eingangs-/Ausgangsmenü (I/O)	78	
	8.6.1	I/O-Menü "analoge Ausgänge"	78	
	8.6.2	I/O-Menü "Relaisausgänge"	79	
	8.6.3	I/O-Menü "Sensoren"	79	
	8.6.4	I/O-Menü "Schnittstellen"	80	
	8.6.5	I/O-Menu "Memory Card"	08	
	0.0.0 8 7	Kalibrier und Kalkulationsmenü (CAL)	0Z	
0	0.7 Doros		05	
9	Para	meterbaum	00	
10	Fehle	erbeschreibung	91	
11	Frage	ebogen Internetanbindung	94	
12	Wart	ung und Reinigung	97	
13	Notfall97			
14	Demo	ontage/Entsorgung	97	
15	Bildverzeichnis98			
16	Stich	wortverzeichnis	100	
17	Anha	ang	102	
18	Konf	ormitätserklärung	109	



# 2 Übersicht und bestimmungsgemäße Verwendung

## 2.1 Übersicht



- 1 Slot mit gesteckter Memory Card
- 2 Display
- 3 Tastatur
- 4 Kabelverschraubungen
- 5 Klemmenraum
- 6 USB Port
- 7 Clamp On Sensoren (Paar)
- Abb. 2-1 Übersicht



### 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Messgerät NivuSonic CO inkl. zugehöriger Sensorik ist für die kontinuierliche Durchflussmessung von gering verschmutztem bis klarem, reinen Wasser oder gleichwertigen Medien an vollgefüllten Rohren bestimmt. Dabei sind die zulässigen maximalen Grenzwerte und Rohrmaterialien, aufgeführt in Kapitel 2.3 Technische Daten, unbedingt zu beachten. Sämtliche von diesen Grenzwerten abweichenden Einsatzfälle, die nicht von NIVUS GmbH in schriftlicher Form freigegeben sind, entfallen aus der Haftung des Herstellers.



Das Messgerät ist ausschließlich zum oben aufgeführten Zweck bestimmt. Eine andere, darüber hinausgehende Benutzung oder ein Umbau der Messgeräte ohne schriftliche Absprache mit dem Hersteller gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Die Lebensdauer des Messgerätes ist auf 10 Jahre bemessen. Dann muss eine Inspektion in Verbindung mit einer Generalüberholung erfolgen.



Für die Installation und Inbetriebnahme sind die Konformitätsbescheinigungen und Prüfbescheide der zulassenden Stelle sowie die gültigen nationalen Vorschriften genau zu beachten.



Der Messumformer und die Sensoren sind grundsätzlich außerhalb von Ex-Zonen zu installieren!



### 2.3 Technische Daten

### 2.3.1 Messumformer

Versorgungsspannung	100 bis 240 V AC, +10 % / -15 %, 47 bis 63 Hz		
t er er er gangeepannang	oder 24 V DC +15 % 5 % Restwelligkeit		
Leistungsaumanne			
Wandaufbaugehäuse	- Material: Polycarbonat		
	- Gewicht: ca. 3700 g		
	- Schutzgrad: IP 65		
Einsatztemperatur	-20 °C bis +50 °C		
Lagertemperatur	-30 °C bis +70 °C		
maximale Luftfeuchtigkeit	80 %, nicht kondensierend		
Anzeige	hintergrundbeleuchtetes Grafikdisplay, 128 x 128 Pixel		
Bedienung	18 Tasten, Menüführung mehrsprachig (Deutsch, Englisch, Französisch		
	Italienisch, Spanisch, Polnisch, Tschechisch und Dänisch)		
Ausgänge	- 4 x 0/4-20 mA, Bürde 500 Ohm, 12 Bit Auflösung, Genauigkeit 0,1 %		
	- 5 Relais Wechsler, belastbar bis 230 V AC / 2 A (cos. $\phi$ 0,9)		
	- RJ45 für Internetkommunikation		
Datenspeicher	Compact Flash Card bis 128 MB		
Datenübertragung	über steckbare Compact Flash Card, Modbus TCP, Integrierter Webserver;		
	Ankopplung an lokale Netze (LAN) und Weitbereichsnetz (WAN Internet)		
	"ber Ethernet eder entimples internes Analog, eder ISDN Medem/CDDS		
	uber Ethernet oder optionales internes Analog- oder ISDN-Modem/GPRS		

### 2.3.2 Clamp On System

Messprinzip	Ultraschall-Laufzeitdifferenz als Aufschnallsystem		
Material	PEEK und Edelstahl 1.4571		
Messfrequenz	1 MHz; andere Frequenzen auf Anfrage		
Geschwindigkeitsbereich	±20 m/s		
Rohrinnendurchmesser	0,08 m bis 1,4 m (DN 80 bis DN1400)		
Schutzgrad	IP 68		
Einsatztemperatur	-30 °C bis +80 °C (Umgebung)		
Lagertemperatur	-30 °C bis +70 °C		
Kabellänge	10 m		
Kabeltyp	Twinax		
Kabelaußendurchmesser	8,5 mm		
Sensortypen	Sensorpaar zum Aufschnallen auf das Rohr		
Messunsicherheit	- Fließgeschwindigkeit (vmittel) im Pfad ±0,1 % vom Messwert		
In Abhängigkeit von den	- Durchfluss (Q): ±1-5 % vom Messwert		
nydraulischen Randbedin- gungen	- Offset Geschwindigkeit < ±5 mm/s		

Temperaturmessung mittels Schallgeschwindigkeit			
Messbereich im Medium	0 °C bis +80 °C		
Messunsicherheit	±1K		



## 2.3.3 Zubehör (Option)

Speicherkarte	Typ: Compact Flash Speicherkarte; Speicherkapazität: 128 MB; Hersteller: SanDisk
Ausleseadapter	Adapter für PCMCIA-Schnittstellen, vorrangig zum Auslesen mittels Laptop oder Notebook bestimmt
Auslesegerät	Mit USB-Schnittstelle zum Anschluss an PC. Netzwerkverbindung über RJ45 Ethernetschnittstelle (TCP/IP), interner Webserver oder ModBus TCP.
Montagesystem	- Clamp On Sensorhalterung und Spannbänder
Auswertesoftware	Typ: NivuDat für Windows NT/2000 zum Auslesen, Datenauswertung, Er- stellung von Ganglinien, Mittelwerten, Stunden-, Tages- und Monatswerten etc.



#### 3 **Allgemeine Sicherheits- und Gefahrenhinweise**

#### 3.1 Gefahrenhinweise

#### 3.1.1 Allgemeine Gefahrenhinweise



#### Gefahrenhinweise

sind umrahmt und mit einem Warndreieck gekennzeichnet.



#### Hinweise

sind umrahmt und mit einer "Hand" gekennzeichnet.





# Gefahren durch elektrischen Strom

sind umrahmt und mit nebenstehendem Symbol gekennzeichnet.



#### Warnungen

sind umrahmt und mit einem "STOP-Schild" gekennzeichnet.

Für Anschluss, Inbetriebnahme und Betrieb des NivuSonic CO sind die nachfolgenden Informationen und übergeordneten gesetzlichen Bestimmungen des Landes (z.B. in Deutschland die VDE-Vorschriften), wie gültige Ex-Vorschriften sowie die für den jeweiligen Einzelfall geltenden Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

Sämtliche Handhabungen am Gerät, welche über die montage-, anschluss- und programmierbedingten Maßnahmen hinausgehen, dürfen aus Sicherheits- und Gewährleistungsgründen prinzipiell nur von NIVUS-Personal bzw. durch NIVUS autorisierte Personen oder Firmen vorgenommen werden.

### 3.1.2 Spezielle Gefahrenhinweise



Auf Grund der möglichen Anwendung des Messsystems im Abwasserbereich, das mit gefährlichen Krankheitskeimen oder Schadstoffen belastet sein könnte; müssen Sie beim Kontakt mit dem System, Messumformer, Kabel und Sensoren entsprechend geeignete Vorsichtsmaßnahmen treffen.



### 3.2 Gerätekennzeichnung

Die Angaben in dieser Betriebsanleitung gelten nur für den Gerätetyp, der auf dem Titelblatt angegeben ist.

Das Typenschild für den Messumformer ist an der Unterseite des Gerätes befestigt und enthält folgende Angaben:

- Name und Anschrift des Herstellers
- CE-Kennzeichnung
- Kennzeichnung der Serie und des Typs, ggf. der Serien-Nr.
- Baujahr



Abb. 3-1 Typenschild des Messumformers NivuSonic CO

- Das Typenschild für die Sensoren ist an der Unterseite des Messumformers mit Kennzeichnung der Serie und des Typs, sowie der Serien-Nr.
- Baujahr



Abb. 3-2 Typenschild der Fließgeschwindigkeitssensoren Typ NIC0

Zusätzlich enthalten alle Sensoren am Anfang und am Ende des fest angeschlossenen Kabels ein mittels transparenten Schutzschlauches gesichertes Typenschild. Dieses enthält folgende Angaben:

- Artikelnummer des Sensors
- Seriennummer des Sensors

Wichtig für alle Rückfragen und Ersatzteilbestellungen ist die richtige Angabe der Artikelnummer und der Seriennummer des betreffenden Messumformers oder Sensors. Nur so ist eine einwandfreie und schnelle Bearbeitung möglich.





Diese Betriebsanleitung ist Bestandteil des Messsystems und muss für den Benutzer jederzeit zur Verfügung stehen.

Die darin enthaltenen Sicherheitshinweise sind zu beachten.



Es ist strengstens untersagt, die Sicherheitseinrichtungen außer Kraft zu setzen oder in ihrer Wirkungsweise zu verändern.

### 3.3 Einbau von Ersatz- und Verschleißteilen

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, dass Ersatz- und Zubehörteile, die nicht von uns geliefert wurden, auch nicht von uns geprüft und freigegeben sind. Der Einbau und/oder die Verwendung solcher Produkte kann daher u. U. konstruktiv vorgegebene Eigenschaften Ihres Messsystems negativ verändern oder außer Kraft setzen.

Für Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen und Nicht-Original-Zubehörteilen entstehen, ist die Haftung der Fa. NIVUS ausgeschlossen.

### 3.4 Abschaltprozeduren



Vor Wartungs-, Reinigungs- und/oder Reparaturarbeiten (nur durch Fachpersonal) ist das Gerät unbedingt spannungsfrei zu schalten.

### 3.5 Pflichten des Betreibers



In dem EWR (Europäischen Wirtschaftsraum) sind die nationale Umsetzung der Rahmenrichtlinie (89/391/EWG) sowie die dazugehörigen Einzelrichtlinien und davon besonders die Richtlinie (89/655/EWG) über die Mindestvorschriften für Sicherheit und Gesundheitsschutz bei Benutzung von Arbeitsmitteln durch Arbeitnehmer bei der Arbeit, jeweils in der gültigen Fassung, zu beachten und einzuhalten.

In Deutschland ist die Betriebssicherheitsverordnung einzuhalten.

Der Betreiber muss sich die örtliche **Betriebserlaubnis** einholen und die damit verbundenen Auflagen beachten.

Zusätzlich muss er die örtlichen gesetzlichen Bestimmungen für

- die Sicherheit des Personals (Unfallverhütungsvorschriften)
- die Sicherheit der Arbeitsmittel (Schutzausrüstung und Wartung)
- die Produktentsorgung (Abfallgesetz)
- die Materialentsorgung (Abfallgesetz)
- die Reinigung (Reinigungsmittel und Entsorgung)
- und die Umweltschutzauflagen einhalten



Alle Genehmigungen der entsprechenden Behörden sind in der neuesten geltenden Form einzuhalten.

#### Anschlüsse:

Vor dem Betreiben des Messgerätes ist sicherzustellen, dass bei der Montage und Inbetriebnahme; wenn diese vom Betreiber selbst durchgeführt werden; die örtlichen Vorschriften (z. B. für den Elektroanschluss) beachtet werden.

### 4 Funktionsprinzip

#### 4.1 Allgemeines

Der NivuSonic CO ist ein berührungsloses, stationäres Messsystem zur Durchflussmessung und ist somit druckunabhängig. Die Datenspeicherung der erfassten Messwerte und wahlweise Fernzugriff durch TCP/IP über Netzwerkverbindung, Intranet oder Internet. Das Gerät ist für den überwiegenden Einsatz im Bereich von leicht verschmutzten bis klaren wässrigen Flüssigkeiten unterschiedlichster Zusammensetzungen konzipiert. Es kommt ausschließlich in vollgefüllten Geometrien und Rohren zum Einsatz.



Das Messverfahren der Fließgeschwindigkeitsermittlung basiert auf dem Ultraschall-Laufzeitdifferenzprinzip. Deshalb ist es für die Funktion des Systems unabdingbar, dass sich nicht übermäßig viele Teilchen/Partikel im Wasser/ in dem zu messenden Medium befinden. Diese können das vom Sensor ausgesandte Ultraschallsignal reflektieren oder streuen und somit dämpfen, (Schmutzteilchen, Gasblasen o.ä.) bis das Signal nicht mehr zwischen den beiden Sensoren übertragen werden kann.

Der NivuSonic CO arbeitet mit bis zu zwei Sensorpaaren, welche die Fließgeschwindigkeit ermitteln können.



- 1 Sendefläche
- 2 Kabelverschraubung
- 3 Sensorgehäuse aus Edelstahl 1.4571

Abb. 4-1 Aufbau Clamp On Sensor mit Spannbändern



### 4.2 Fließgeschwindigkeitserfassung

Die Ermittlung der Fließgeschwindigkeit erfolgt durch das Ultraschall-Laufzeitdifferenz-Prinzip.



1 Sensor 1

2 Sensor 2

#### Abb. 4-2 Prinzip Laufzeitmessung 1 Pfad

Dieses Messprinzip beruht auf der direkten Messung der Laufzeit eines akustischen Signals zwischen zwei Ultrasensoren.

Wird ein kurzzeitiger Schallimpuls mit definierter Frequenz, unter definiertem Winkel gegen die Fließrichtung des Mediums ausgesandt, so benötigt dieser eine längere Laufzeit als ein gleicher Impuls, der in umgekehrtem Winkel mit der Fließrichtung ausgesandt wird.

Die Differenz der Laufzeiten ist proportional zur durchschnittlichen Fließgeschwindigkeit im Messpfad.

Ist der Querschnitt und die Strömungsgeometrie des Rohres bekannt, so kann der Durchfluss bestimmt werden.

Mit der Annahme C>>  $\upsilon_{1-2}$  und dass die Fließrichtung bekannt ist, ist die Laufzeitdifferenz ( $\Delta t$ ) näherungsweise zu bestimmen mit

$$\Delta t = \frac{2L_{1-2} \cdot v_{1-2}}{c^2}$$

wobei:

Länge des akustischen Messpfades zwischen den Sensoren 1 und 2C Schallgeschwindigkeit im Wasser

 υ<sub>1-2</sub> Mittelwert der Fließgeschwindigkeit zwischen den Sensoren 1 und 2 entlang des Messpfades.

Werden zwei Pfade statt einem bei der Laufzeitmessung eingesetzt und an der Außenseite des Rohres angebracht, können sich mehr Informationen über die Fließgeschwindigkeit sammeln lassen und der Durchfluss kann genauer bestimmt werden.





Abb. 4-3 Prinzip Laufzeitmessung bei zwei Pfaden

Hier kann mit der Annahme C>> $\upsilon_{1-2}$ , die Geschwindigkeit wie folgt ermittelt werden:

$$\nu_{1-2} = \frac{L_{1-2}}{2 \cdot \cos(\Phi_{1-2} + \alpha)} \cdot \left(\frac{1}{t_{1-2}} - \frac{1}{t_{2-1}}\right)$$

bzw.

$$\upsilon_{3-4} = \frac{L_{3-4}}{2 \cdot \cos(\Phi_{3-4} + \alpha)} \cdot \left(\frac{1}{t_{3-4}} - \frac{1}{t_{4-3}}\right)$$

Beim Einsatz von Mehrpfadanlagen kann unter der Annahme gleicher Fließgeschwindigkeiten in den Pfaden auch der Abweichungswinkel  $\alpha$  der Fließrichtung bestimmt werden. Dieser errechnet sich aus dem Vergleich der Messwerte aus den einzelnen Pfaden.

$$\alpha = \arctan\left(\frac{\upsilon_{3-4} \cdot \cos \Phi_{1-2} - \upsilon_{1-2} \cdot \cos \Phi_{3-4}}{\upsilon_{3-4} \cdot \sin \Phi_{1-2} + \upsilon_{1-2} \cdot \sin \Phi_{3-4}}\right)$$



### 4.3 Durchflussberechnung

Beim Einsatz von Ein- oder Zweipfadanlagen in einer Ebene muss unter der Bedingung

 $Q = v_m \cdot A$ 

mit

υ<sub>m</sub> mittlere Fließgeschwindigkeit

A Fläche des Fließquerschnitts

ein Geschwindigkeitskoeffizient k zur Kompensation des Unterschieds zwischen der gemessenen Geschwindigkeit  $v_g$  und der mittleren Geschwindigkeit  $v_m$  im Querschnitt einbezogen werden.

 $k = \frac{v_m}{v_q}$ 

Hiernach lässt sich der Durchfluss mit der Laufzeit des Signals wie folgt berechnen:

$$Q = k \cdot A \cdot v_g = k \cdot A \cdot \frac{L_{1-2}}{2 \cdot \cos \Phi_{1-2}} \cdot \left(\frac{1}{t_{1-2}} - \frac{1}{t_{2-1}}\right)$$

#### 4.4 Gerätevarianten

Der NivuSonic CO Messumformer sowie die zugehörigen Fließgeschwindigkeitssensoren werden in mehreren Varianten gefertigt. Nachfolgende Tabellen geben eine Übersicht über die verschiedenen Möglichkeiten.

#### Messumformer

Die Messumformer unterscheiden sich vor allem in der Spannungsversorgung und der Datenübertragungsmöglichkeit. Die vorliegende Gerätevariante geht aus der Artikelnummer hervor, welche sich auf einem witterungsbeständigen Aufkleber auf der Unterseite des Einschubträgers befindet. Anhand des Artikelschlüssels ist der genaue Gerätetyp spezifizierbar.



Abb. 4-4 Typenschlüssel für Messumformer NivuSonic CO



#### Ultraschallsensoren für NivuSonic CO

Die Sensoren werden in verschiedenen Bauformen gefertigt und unterscheiden sich in den Kabellängen und Anschlussarten. Die Artikelnummer befindet sich am Kabelende (Geräteanschlussseite) auf einem, auf dem Kabelmantel aufgebrachten Typenschildes. Dieses ist mittels eines transparenten Schrumpfschlauches gegen Verwitterung oder Abrieb geschützt.

NICO K1L Clamp-On Sensorpaar zum Anschluss an den NivuSonic CO; Messbe			nsorpaar zum Anschluss an den NivuSonic CO; Messbereich ±20 m/s		
		0	KEIN	ATEX-Zulassung	
			10	10 m Kabellänge, vorkonfektioniert	
			15	15 m Kabellänge, vorkonfektioniert	
			20	20 m Kabellänge, vorkonfektioniert	
			30	30 m Kabellänge, vorkonfektioniert	
			50	50 m Kabellänge, vorkonfektioniert	
				K zum Anschluss an den Messumformer NivuSonic CO	
NIC0	K1L	0		К	

Abb. 4-5 Typenschlüssel Clamp On Sensoren

## 5 Lagerung, Lieferung und Transport

### 5.1 Eingangskontrolle

Bitte kontrollieren Sie den Lieferumfang sofort nach Eingang auf Vollständigkeit und augenscheinliche Unversehrtheit. Eventuell festgestellte Transportschäden bitten wir unverzüglich dem anliefernden Frachtführer zu melden. Ebenso ist eine unverzügliche, schriftliche Meldung an NIVUS GmbH Eppingen zu senden. Unvollständigkeiten der Lieferung melden Sie bitte innerhalb von 2 Wochen schriftlich an Ihre zuständige Vertretung oder direkt an das Stammhaus in Eppingen.



Später eingehende Reklamationen werden nicht anerkannt!

### 5.2 Lieferumfang

Zur Standard-Lieferung des NivuSonic CO Messsystems gehört:

- die Betriebsanleitung mit Konformitätserklärung. In ihr sind alle notwendigen Schritte für die Montage und den Betrieb des Messsystems aufgeführt.
- ein NivuSonic CO Messumformer
- min. zwei Ultraschallsensoren, Bauform: Clamp On
- ein Montageset mit Spannband und Spannschlössern für 2 Sensoren
- eine Auslesesoftware Typ NivuDat f
  ür das Betriebssystem Windows<sup>®</sup> NT, 2000 und XP

Weiteres Zubehör wie Speicherkarten, Auslesegeräte usw. je nach Bestellung. Diese bitte anhand des Lieferscheins prüfen.



### 5.3 Lagerung

Folgende Lagerbedingungen sind unbedingt einzuhalten:

Messumformer:	max. Temperatur: min. Temperatur: max. Feuchte:	+ 70°C - 30°C 80 %, nicht kondensierend
Sensor:	max. Temperatur: min. Temperatur: max. Feuchte:	+70°C - 30°C 100 %

Die Messtechnik ist vor korrosiven oder organischen Lösungsmitteldämpfen, radioaktiver Strahlung sowie starken elektromagnetischen Strahlungen geschützt aufzubewahren.

### 5.4 Transport

Sensoren und Messumformer sind für den rauen Industrieeinsatz konzipiert. Trotzdem sollten sie keinen starken Stößen, Schlägen, Erschütterungen oder Vibrationen ausgesetzt werden.

Der Transport muss in der Originalverpackung erfolgen.

### 5.5 Rücksendung

Die Rücksendung der Messgerätetechnik muss in der Originalverpackung frachtfrei zum Stammhaus NIVUS in Eppingen erfolgen. Nicht ausreichend frei gemachte Sendungen werden nicht angenommen!



### 6 Installation

### 6.1 Allgemeines

Für die elektrische Installation ist sind die gesetzlichen Bestimmungen des Landes einzuhalten (z.B. in Deutschland: VDE 0100).



Die Spannungsversorgung des NivuSonic CO ist separat mit 6A träge abzusichern und unabhängig von anderen Anlageteilen oder Messungen zu gestalten. (separat abschaltbar gestalten, z.B. durch Sicherungsautomaten mit Charakteristik >B<).

Vor dem Anlegen der Betriebsspannung ist die Installation von Messumformern und Sensoren vollständig durchzuführen und auf Richtigkeit zu überprüfen. Die Installation sollte nur von fachkundigem und entsprechend ausgebildetem Personal vorgenommen werden. Weitergehende gesetzliche Normen, Vorschriften, technische Regelwerke und Arbeitssicherheitsvorschriften sind zu beachten. Alle äußeren Stromkreise, Kabel und Leitungen, welche an das Gerät angeschlossen werden, müssen eine Isolationsfestigkeit von mindestens 250 kOhm aufweisen. Überschreitet die Spannung 42 V DC so ist ein Isolationswiderstand von mindestens 500 kOhm erforderlich.

Der Querschnitt der Netzleitungen muss mindestens 0,75 mm<sup>2</sup> betragen und der IEC 227 oder IEC 245 entsprechen. Die Schutzart der Geräte ist IP 65. Die maximal zulässige Schaltspannung an den Relaiskontakten darf 250 V nicht überschreiten. Insbesondere im Sinne des Ex-Schutzes ist zu überprüfen, ob die Stromversorgung der Geräte in das Not-Aus-Konzept der Anlage integriert werden muss.

### 6.2 Montage und Anschluss Messumformer

#### 6.2.1 Allgemeines

Der Platz zur Montage des Messumformers muss nach bestimmten Kriterien ausgewählt werden.

Vermeiden Sie unbedingt:

- direkte Sonnenbestrahlung (gegebenenfalls Wetterschutzdach verwenden, z.B. NIVUS-Wetterschutzdach Art. Nr. ZMS0 180000)
- Gegenstände, die starke Hitze ausstrahlen (maximale Umgebungstemperatur: +50 °C)
- Objekte mit starkem elektromagnetischem Feld (Frequenzumrichter, Schaltschütze, Elektromotoren mit großer Aufnahmeleistung o. ä.)
- korrodierende Chemikalien oder Gase
- mechanische Stöße
- direkte Installation an Geh- oder Fahrwegen
- Vibrationen
- radioaktive Strahlung



Die Befestigung erfolgt je nach Montageort mittels 4 Stück Maschinenschrauben Größe M5 in geeigneter Länge sowie dazugehörigen Muttern und Unterlegscheiben bzw. 4 Stück Holzschrauben mit Mindestdurchmesser von 4,5 mm, die mindestens 40 mm tief in den Untergrund bzw. mindestens 50 mm in die zu setzenden passenden Dübel eindringen müssen.

Die Klarsichttür des Messumformers ist zum Schutz vor Kratzern beim Transport und der Montage mit einer Schutzfolie versehen. Diese Schutzfolie ist sofort nach der Montage zu entfernen.



Wird die Klarsichttür mit Schutzfolie für längere Zeit UV-Strahlung, wie sie im Freien auftritt, ausgesetzt; lässt sich die Folie nicht mehr rückstandfrei entfernen.

Sollte dieser Fall dennoch aufgetreten sein, schafft die Reinigung der Frontfolie mit Spiritus oder gegebenenfalls mit gängiger Autopolitur Abhilfe. Führen diese Maßnahmen nicht zum Erfolg kann eine neue Fronttür über NIVUS kostenpflichtig bezogen werden.



Die Kabellängen der gelieferten Sensoren dürfen nicht geändert werden. Die hat eine Fehlmessung oder einen kompletten Ausfall der Messung zur Folge.

### 6.2.2 Gehäusemaße



Abb. 6-1 Wandaufbaugehäuse NivuSonic CO



#### 6.2.3 Anschluss Messumformer

#### Allgemeines

Das Wandaufbaugehäuse ist mit Kabelverschraubungen und Blindstopfen ausgerüstet. Diese sind zum Teil eingeschraubt bzw. als Ergänzung und zum Austausch beigelegt.

#### Messumformer Typ NivuSonic CO:

2 Stück Verschraubung M20 x 1,5

- 2 Stück Blindstopfen M20 x 1,5
- 1 Stück Verschraubung M16 x 1,5

2 Stück Blindstopfen M16 x 1,5 Mit den mitgelieferten Verschraubungen sind folgende Kabelaußenquerschnitte zuverlässig montierbar:

 $\begin{array}{lll} M16 \ x \ 1,5 & 3,5 \ mm - 10,5 \ mm \\ M20 \ x \ 1,5 & 6,0 \ mm - 14,0 \ mm \end{array}$ 

Bei der Verwendung von Kabelaußendurchmessern, welche außerhalb der oben angegebenen Toleranzen liegen, müssen Kabelverschraubungen verwendet werden, die den Mindestschutzgrad IP 65 garantieren.

Nicht benötigte Kabeleinführungen sind vor der Inbetriebnahme mit passenden Blindstopfen zu verschließen.

Zum Anschluss von Spannungsversorgung sowie digitaler und analoger Einund Ausgänge ist der Messumformer mit Anschlussklemmen ausgerüstet, die sicheres Klemmen von ein- und mehrdrahtigen Kabeln mit 0,18-2,5 mm<sup>2</sup> Querschnitt gewährleisten.

Die Fließgeschwindigkeitssensoren werden aus Gründen der besseren Handhabung über Steckerverbindungen angeschlossen. An diese können die vorkonfektionierten Kabelenden der NIVUS-Sensoren oder aber ein- und mehrdrahtigen Kabel mit 0,18–1,5 mm<sup>2</sup> Querschnitt angeschlossen werden.

Die 7-poligen Steckverbindungen der Fließgeschwindigkeitssensoren können untereinander getauscht werden. Der Tausch zwischen 7-poliger und 9-poliger Steckerleiste (9-polig = Fließgeschwindigkeitssensor oder Anschluss Zwischenbox) ist durch eine mechanische Codierung unterbunden.

Zum Anschluss an die Anschlussklemmen wird ein Schlitzschraubendreher mit einer Klingenbreite von 3,0 mm oder 3,5 mm benötigt. Für den Anschluss der Sensoren an die Stecker ist ein Schlitzschraubendreher mit einer Klingenbreite von 2,0 mm oder 2,5 mm erforderlich.

Die Klemmverbindungen sind im Auslieferungszustand üblicherweise geöffnet. Dessen ungeachtet ist dieser Zustand vor dem Anklemmen der Strom- und Signalkabel zu prüfen.



Vor dem Erstanschluss ist mittels des Schraubendrehers ein leichter Druck auf die Schraube der Klemmverbindung auszuüben, damit diese sicher öffnet und eine korrekte Klemmverbindung gewährleistet wird.





Bitte verschließen Sie den Klemmraum mit dem mitgelieferten Deckel und den beiden Schrauben so, dass kein Wasser oder Schmutz eindringen kann und der Schutzgrad nach DIN EN 60529 des Gerätes erhalten bleibt.



Abb. 6-2 Klemmenbelegung Wandaufbaugehäuse NivuSonic CO



### 6.3 Montage und Anschluss Sensoren

### 6.3.1 Sensormontage

Die eingesetzten Sensoren sind dauerhaft und zuverlässig zu befestigen. Verwenden Sie ausschließlich korrosionsfreies Befestigungsmaterial! Vor der Sensormontage sind das Material und die Wanddicke des Rohres zu prüfen. Das Material sollte Stahlguss, Stahl oder Edelstahl sein. Diese Materialien können im Parameter-Menü für die Inbetriebnahme direkt ausgewählt werden.



Vor der Montage der Sensoren muss der Messumformer parametriert werden (siehe Kapitel 8.1).

Montieren Sie danach den ersten Sensor entsprechend der Kennzeichnung auf dem Sensor in Fließrichtung

Die auf dem Rohr anliegende Seite der Sensoren mit Koppelpaste bestreichen, in das Spannband einfädeln und mit Pfeil in Fließrichtung am Rohr anbringen (entsprechend Pfadanordnung). Achten Sie darauf, dass ausreichend Koppelpaste auf die Sensorsendefläche aufgebracht wurde.



#### Abb. 6-3 Sensorpaar (Sensor A uns B)

Verwenden Sie hierzu die mitgelieferten Spannbänder (Montagezubehör). Kürzen Sie zunächst das Spannband auf die benötigte Länge. Anschließend das Spannband in das Zahnband einführen und umbiegen. Beim Zahnblech muss darauf geachtet werden, dass sich die beschriftete Seite oben befindet.



Fig. 6-1 Spannband für Clamp On Sensoren

Nun setzt man das Spannschloss ein. Das Spannschloss muss durch umklappen fixiert und die Rändelschraube mit einem Inbus® fest geschraubt werden. Die auf dem Rohr anliegende Seite der Sensoren mit Koppelpaste bestreichen, in das Spannband einfädeln und mit dem Pfeil in Fließrichtung am Rohr anbringen (entsprechend Pfadanordnung).



Anschließend wird der zweite Sensor parallel zur Rohrleitung angebracht. Die notwendige Entfernung zum ersten Sensor zeigt der Messumformer an Gehen Sie bei der Montage vor wie bei Sensor 1.



- 2 Sensor 2





- 1 Sensor 1
- 2 Sensor 2

Abb. 6-5 1 Pfad Messung, Pfadanordnung: diagonal



Um Störungen durch elektrische Einstreuungen zu vermeiden, darf das Sensorkabel nicht in der Nähe (bzw. parallel) zu Motorversorgungsleitungen und Starkstromleitungen verlegt werden.

Die exakte Ausrichtung der Sensoren ist sehr wichtig. Sie können dies im Menü >I/O-Sensoren-LDV Signalstärke< (siehe Abb. 8-65) überprüfen. Nehmen Sie eine Nachjustierung der Ausrichtung nur an einem Sensor vor. Nach erreichen der höchstmöglichen Signalstärke befestigen Sie die Sensoren durch festziehen der Spannschlösser.





Der minimale Biegeradius des Standardsignalkabels beträgt 10 cm. Darunter besteht die Gefahr des Kabelbruches sowie bei Sensoren mit integrierten Luftschlauch die Gefahr des Abknickens und Verschluss der Ausgleichsleitung! (Fehl- und Falschmessungen der Füllhöhe)

Bei waagerecht verlaufenden Rohren sollte der Rohrscheitel und die Rohrschle als Montageorte vermieden werden (Verschlammungsgefahr bzw. Gefahr von Luftblasen, die zum Ausfall der Messung führen).

NIVUS empfiehlt eine Einbaulage von –45° ... +45° zur Waagerechten.



X = Empfohlener Bereich des Sensoreinbauortes

1 = Gefahr von Luftblasen

2 = evtl. Verschlammungsgefahr

Abb. 6-6 empfohlene Einbauwinkel

### 6.3.2 Auswahl Sensorposition und Beruhigungsstrecken

Eindeutige, definierte hydraulische Bedingungen sind unabdingbare Voraussetzungen für eine exakt funktionierende Messung. Deshalb muss den erforderlichen hydraulischen Beruhigungsstrecken die nötige Beachtung geschenkt werden.

- Die Rohrleitung muss vollständig gefüllt sein
- Abstürze, Sohlsprünge, Einbauten, Profiländerungen oder seitliche Zu-/Ableitungen direkt vor oder hinter der Messung sind zu vermeiden!
- Die Zulaufstrecke sollte mindestens 5x DN betragen, die Auslaufstrecke mindestens 2x DN. Bei Veränderungen oder Störungen der Hydraulik und der daraus resultierenden Störung des Strömungsprofils können gegebenenfalls auch längere Beruhigungsstrecken erforderlich sein.
- Der Einsatz der Messung in Gefälleleitungen oder in die Ansaugleitung von Pumpen ist zu vermeiden.





 $\alpha \leq 90^{\circ} \qquad \qquad L \geq min. \ 10x \ DN \ L \geq min. \ 15\text{-}20x \ DN$ 

Abb. 6-7 Sensorposition nach Kurven oder Krümmungen



Abb. 6-8 Sensorposition nach Profiländerungen



Eine korrekte und sicher funktionierende Messung ist nur bei voll gefüllten Rohrleitungen möglich. Deshalb sind keine Installationen in Fallleitungen oder am höchsten Punkt der Leitung vorzusehen.



- 1 = Empfohlener Bereich in der Waagerechten (Sensoreinbau seitlich möglich)
- 2 = Empfohlener Bereich in der Senkrechten
- 3 = Nicht empfohlen, da Teilfüllung/Leerlauf
- 4 = Keine Messung möglich, da Leerlauf

#### Abb. 6-9 Vergleich verschiedener Einbauorte

Bei der Neuplanung von Messungen in waagerechten Rohrleitungen wird ein leicht ansteigender Bereich oder eine Dükerung empfohlen.



Abb. 6-10 Waagerechte Leitung mit Dükerung

Regel- und Absperrarmaturen sind **immer nach** dem Fließgeschwindigkeitssensor einzubauen.



Abb. 6-11 Einsatz von Absperr- und Regelarmaturen

#### 6.3.3 Sensoranschluss

Die Sensoren sind mit einem fest angeschlossenen Kabel ausgerüstet. Dieses Kabel darf nicht gekürzt oder verlängert werden. Die Sensoren der einzelnen Messpfade werden am NivuSonic CO direkt (ein oder zwei Sensorpaare) angeschlossen. Dies ist nur mit dem speziell hierfür von der Firma NIVUS GmbH gelieferten Kabel zu betreiben und /oder zu verlängern.

Das Sensorkabel kann bei der Fa. NIVUS GmbH mit der aktuellen Artikelnummer bestellt (siehe ) werden. Es darf nicht verlängert oder gekürzt werden.



Gemeinsame Verlängerungen von verschiedenen Applikationen oder die gemeinsame Verlängerung von separaten Höhenstand- und Fließgeschwindigkeitsmessungen in einem gemeinsamen Signalkabel sind nicht zulässig.

Der Anschluss des Sensorkabels am Messumformer erfolgt im Bereich Klemmenblockfeld Sensor. Beim Anschluss der Clamp On Sensoren ergibt sich folgendes Schema:



Abb. 6-12 Anschluss Sensor 1 an den NivuSonic CO





Abb. 6-13 Anschluss Sensor 2 an den NivuSonic CO



Unsachgemäße Verbindungen, die zu erhöhten Übergangswiderständen führen, oder der Einsatz von falschen Kabeln können zur Störung oder Ausfall der Messung führen.

### 6.4 Spannungsversorgung des NivuSonic CO

Der NivuSonic CO kann, je nach ausgewähltem Messumformertyp, mit 85–260 V AC Wechselstrom versorgt werden. Ebenso besteht die Möglichkeit der 24 V DC Gleichstromversorgung (siehe Kapitel 4.4).

Die oberhalb der Anschlussklemmen befindlichen beiden Schiebeschalter dienen als zusätzliche Ein- bzw. Ausschalter.



Abb. 6-14 Lage der Schiebeschalter auf der Busplatine



Ein 24 V DC-Gerät kann nicht mit Wechselspannung betrieben werden. Ebenso ist es nicht möglich, ein 230 V-Gerät mit 24V Gleichspannung zu betreiben.

Beim Betrieb mit Wechselspannung wird an den Gleichspannungsversorgungsklemmen b2 und b3 eine Hilfsspannung von 24 V DC und maximaler Belastbarkeit von 100 mA bereitgestellt. (Dazu 24 V-Schalter einschalten!) Bitte beachten Sie, dass bei Verwendung dieser Hilfsspannung (z.B. für die Belegung der digitalen Eingänge mit Steuersignalen) diese nicht durch die gesamte Schaltanlage zu schleifen ist, um die Gefahr der Störeinkopplungen möglichst gering zu halten.









Abb. 6-16 Spannungsversorgung DC-Variante



### 6.5 Überspannungsschutzmaßnahmen

Für den wirksamen Schutz des NivuSonic CO Messumformers ist es erforderlich, Spannungsversorgung; mA-Aus- und Eingänge mittels Überspannungsschutzgeräten zu sichern.

NIVUS empfiehlt für die Netzseite die Typen EnerPro 220Tr bzw. EnerPro 24Tr (bei 24V DC Spannungsversorgung) sowie für die mA-Aus- und Eingänge den Typ DataPro 2x1 24/24 Tr.



Abb. 6-17 Anschluss Überspannungsschutz für Spannungsversorgung sowie analoge Ein- und Ausgänge



### 6.6 Kommunikation

#### 6.6.1 Allgemeines

Der NivuSonic CO gestattet unter Zugrundelegung des Ethernets einen Fernzugriff. Das bedeutet, über den internen Webserver kann das Gerät von der selbst erzeugten Webseite gesteuert werden. Die Fernbedienung erfolgt augenscheinlich genau so wie die Bedienung vor Ort am Gerät selbst. Folgende Voraussetzungen seitens des Benutzers sind hierzu erforderlich:

- Intranet bzw. TCP/IP-Netzwerk oder:
- Internetzugang via Provider (bei Verbindung über ISDN-Modem oder GSM/ GPRS-Modem)
- aktueller Internetbrowser
- Java<sup>®</sup>

Außer einem aktuellen Internetbrowser, aktuellem Java plug-in und Netzwerkfähigkeit des PC/Laptop ist keine weitere Spezialsoftware o.ä. erforderlich. Soll eine Fernbedienung über das NIVUS-Internetportal erfolgen, so muss eine dauerhafte Internetverbindung bestehen (Modem oder DSL). Nach einmaliger Programmierung des NivuSonic CO und Einrichtung der Datenübertragung ist ein Fernzugriff von jedem internetfähigen Platz der Welt aus möglich!



Ein Fernzugriff auf den NivuSonic CO ist nicht zu verwechseln mit Prozessleitsystemen. Der Fernzugriff auf den NivuSonic CO erfordert einen direkten Dialog mit dem Bediener am PC. Er ist nicht echtzeitfähig. Automatische Datenübertragungen können damit nicht durchgeführt werden, hierfür wird die Möglichkeit einer MODBUS TCP Verbindung mit dem Gerät separat bereitgestellt.

Je nach eingerichteten Status des Benutzers sind folgende Bedienfunktionen über den Fernzugriff möglich bzw. verriegelt:

#### **Betrachterstatus**

- Alle Betriebszustände, Ganglinien, Sensorstatus etc. können angewählt und betrachtet werden.
- Gespeicherte Daten und Parameterfiles können heruntergeladen werden
- Einstellungen können angewählt, aber nicht dauerhaft verändert werden
- Datenfiles können nicht gelöscht werden
- Kein Update des Messumformers möglich



#### **Bedienerstatus**

- Alle Betriebszustände, Ganglinien, Sensorstatus etc. können angewählt und betrachtet werden.
- Gespeicherte Daten und Parameterfiles können heruntergeladen werden
- Geräteeinstellungen können dauerhaft verändert werden
- Datenfiles können gelöscht werden
- Speicherkarte kann formatiert werden
- Geräteupdate möglich

#### Administratorstatus

Sämtliche Berechtigungen wie Bedienerebene. Zusätzlich:

- Einrichten von Neugeräten
- Verwaltung von Geräteebenen, Unterbenutzer und Bedienebenen

Je nach Messumformertyp (siehe dazu Kap. 4.4) sind verschiedene Datenübertragungswege möglich. Zur Auswahl stehen:

- Ethernet
- Analogmodem
- ISDN-Modem
- GSM/GPRS- Modem



Beim Fernzugriff treten auf der Seite des Gerätes sowie auf der Seite des Betrachters/Bedieners Verbindungskosten auf. Diese Kosten sind je nach Wahl des Providers, Verbindungszeit, Verbindungsdauer, Flatrate o.ä. Vereinbarungen unterschiedlich und unterliegen nicht der Einflussnahme durch NI-VUS.

Der Betreiber des Systems ist selbst für die Höhe der zukünftigen Kommunikationskosten verantwortlich.



#### 6.6.2 Kommunikationsvarianten

Es gibt mehrere Möglichkeiten der Kommunikation mit dem NivuSonic CO. Nachfolgend handelt es sich um:

- Direkte Ethernetverbindung zwischen PC/Laptop und NivuSonic CO mittels gedrehtem Ethernetkabel.
- Verbindung auf Ethernetebene mit TCP/IP; Netzwerkverbindung mittels Ethernethub oder –switch. Verwendung von Patchkabeln ist erforderlich.
- Verbindung über Netzwerkserver unter Verwendung von DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) und/oder DNS (Domain Name System) Der Aufbau ist unter Abb. 6-19 abgebildet.
- Internetverbindung über Verbindungsportal (siehe Abb. 6-20)
   Hierzu ist ein NivuSonic CO mit entsprechender Hardwareausrüstung wie Analogmodem, ISDN-Modem oder GPRS vorzusehen.
   Der Aufbau dieser Verbindung ist in Kapitel 6.6.3 beschrieben.
- Anschluss an SCADA-Systeme via Modbus TCP (Ethernet)
- Übermittlung von Daten und Alarmen via E-Mail oder TFP Server



Abb. 6-18 Kommunikation ohne Server



Abb. 6-19 Kommunikation mit Server





- 1. Über die Seite >www.nivus.de< kann das Gerät über das Portal ausgewählt werden.
- 2. Das Portal "weckt" das Gerät durch einen Anruf (Ring).
- 3. Das Gerät wählt sich selbstständig über den eingestellten Provider ins Internet und meldet sich beim Portal an.
- 4. Das Portal stellt eine Verbindung zwischen Gerät und User her und verbindet mit dem internen Web-Server des NivuSonic CO



#### 6.6.3 Kommunikationsaufbau und -verbindung über Verbindungsportal



Eine Programmierung der Internetkommunikation mit einem oder mehreren NIVUS Durchflussmessgeräten erfordert eine Ersteinrichtung durch NIVUS selbst oder durch eine, von NIVUS autorisierte und eingewiesene Firma.



Durch die Verwendung von Modemverbindungen (analog, ISDN, GPRS usw.) entstehen auf Seite des Messumformers wie auch des Internetnutzers verbindungsbezogene Folgekosten. Diese sind bei der Datenübertragung zu berücksichtigen.

Nach erfolgter Ersteinrichtungen können nachfolgende, mit dem gleichen Übertragungssystem ausgerüstete Geräte durch den Kunden bzw. dem Systemadministrator des Kunden eingerichtet werden.

Für den Start der Internetverbindung wird ein Portal benötigt. Dieses Portal ist über die Homepage von NIVUS zu erreichen.

Zum Start der Kommunikation geben Sie in der Adresszeile Ihres Internetbrowsers bitte folgende Adresse ein:

www.nivus.de bzw. www.nivus.com

Es meldet sich der Startbildschirm der Homepage der Firma NIVUS in Eppingen.



Auf der rechten Seite des Startbildschirms finden Sie den Eingabebereich **Messtechnik Online** mit den Eingabefeldern "Benutzername" und "Passwort". Sie erhalten diese beiden Informationen auf Anfrage bei der Ersteinrichtung durch NIVUS. Es wird dringend empfohlen das Passwort während der ersten Anmeldung / Sitzung zu ändern.



Abb. 6-21 Start der Kommunikation



Geben Sie Benutzernamen und Passwort keinen Unbefugten weiter! Verwahren Sie Benutzernamen und Passwörter getrennt und solche Art und Weise, dass diese nicht missbräuchlich genutzt werden können

Nach gültiger Benutzer- und Passworteingabe gelangen Sie auf die Auswahlseite. Hier werden alle, für diesen Benutzernamen freigegebene Messstellen angezeigt und zur direkten Anwahl freigegeben.



#### Abb. 6-22 Messstellenauswahl

Nach Auswahl der gewünschten Messstelle und Betätigung des >Verbinden< Buttons wird eine Kommunikation mit dem ausgewählten Gerät aufgenommen. Dabei werden intern nochmals Benutzername und Passwort überprüft und anschließend die im NivuSonic CO enthaltene Homepage übertragen. Dieser Vorgang kann je nach Modemtyp und Verbindungsqualität etwa zwischen 15 – 120 Sekunden (Je nach Verbindungsart) dauern.




Abb. 6-23 Verbindungsaufbau

## 6.6.4 Datenübertragung

Nach dem erfolgten Verbindungsaufbau wird zuerst eine statische Seite mit den zum Zeitpunkt der Übertragung herrschenden Messwerten (Durchfluss, Füllstand und Fließgeschwindigkeit), dargestellt auf der rechten Seite des Bildes, aufgebaut. Diese numerischen Messwerte können durch Auswahl des darunter liegenden Aktivierungsfeldes und Einstellung der Zykluszeit in Abständen von 2, 5 oder 10 Sekunden automatisch aktualisiert werden.



Abb. 6-24 statische Kommunikationsseite

Bei Betätigung des >Fernbedienung< - Buttons auf der linken Seite des Bildschirms startet zuerst ein Java<sup>®</sup>-Applet.

Falls der benutzte PC nicht über die aktuelle Java<sup>®</sup> Softwareversion verfügt, kann durch Betätigung des Java<sup>®</sup>-Buttons (neben dem Wort >Fernbedienung<) ein direkter Link zu Java<sup>®</sup> geöffnet und die Software kostenlos herunter geladen werden.



Ohne die auf dem Bedien-PC installierte JAVA<sup>®</sup> Software ist keine direkte Fernbedienung möglich!

Das Java© Applet ist Fremdsoftware für die oder deren Benutzung wir keine Haftung übernehmen können.

Herunterladen und Installieren von Programmen oder Softwareteilen kann Schaden auf Ihrem Computer anrichten. Das Herunterladen und Installieren kann nur auf eigene Gefahr erfolgen!





Abb. 6-25 Java<sup>®</sup> Applet startet

Nach dem erfolgreichen Start von Java<sup>®</sup> erscheint nun die Displayanzeige des NivuSonic CO in der gleichen Art und Weise wie bei einer direkten Bedienung vor Ort.

Mittels der Tastatur am PC (Pfeiltasten >Links<, >Rechts<, >Aufwärts<, >Abwärts< sowie >Enter< >ESC< und >ALT<) kann der NivuSonic CO genau so bedient werden wie mit den direkt am Messumformer befindlichen Tasten. Eine Betätigung der auf dem Bildschirm sichtbaren Bedientastatur durch Mausklick ist ebenfalls möglich.

Bitte beachten Sie dabei auftretende Verzögerungen, bedingt durch die Art der Übertragung. (→ Keine schnell hintereinander folgende Eingabe von Steuerbefehlen, sondern immer nur eine Steuerbewegung nach der sichtbaren Ausführung der davor ausgelösten Steuerung)



Abb. 6-26 visualisierte Onlineverbindung

Mittels des unter dem Button >Fernbedienung< befindlichen aktiven Steuerelementes >Dateidownload< können nun die auf der im NivuSonic CO eingesteckten Speicherkarte abgelegten Dateien direkt heruntergeladen werden. Dabei werden die auf der Karte befindlichen Informationen NICHT automatisch gelöscht und stehen bei einem späteren Download weiterhin mit zur Verfügung.



Die gewünschte, durch Doppelklick angewählte Datei kann entweder direkt geöffnet, unkomprimiert im Originalformat oder komprimiert als gzip-Datei heruntergeladen werden.

Die im .gzip-Format übertragbaren Dateien sind zur weiteren Verwendung mit WinZip wieder entpackbar.

Ein Datentransport als .gz-Datei verringert die Transportdatenmenge bei .txt-Dateien um ca. 75 % und empfiehlt sich vor allem bei der Übertragung von großen Messstellendateien mit Analogmodem und GPRS-Verbindungen. (Kostenreduzierung)

Informationen zur Dateistruktur des NivuSonic CO und zur Verwendung der einzelnen Files finden Sie im Kapitel 8.5.8.



Ohne gesteckte Compact Flash Speicherkarte und aktivierter Speicherung ist keine Datenfileübertragung möglich!



- 1 unkomprimierte herunterladbare Dateien im Originalformat
- 2 Bereich der GZIP-Dateien
- 3 Löschbereich (verschieben in Backup-Ordner)

#### Abb. 6-27 Auswahl der zu übertragenden oder zu löschenden Datei



Abb. 6-28 Abspeicherung der übertragenen Datei auf PC



Durch Doppelklick der entsprechenden Datei im Bildschirmbereich 3 (siehe Abb. 6-29) kann die gewählte Datei gelöscht werden. Dabei wird diese Datei zuerst in einen automatisch erzeugten Backup-Ordner verschoben, um sie eventuell nochmals lesen oder übertragen zu können.

Fernbedienung (Java) Dat	eidownload X	Messdaten
in filosoft III III III III III III III III III I	LASH ARA ACKUP IVIDENT.TXT saiz Kashan AKEPPIN.TXT saiz Kashan CF_V330.CRC saiz Kashan CF_V331.CRC saiz Kashan	Durchfluss 19,00 m <sup>4</sup> Pfad 1 1,03 m/s Pfad 2 0,98 m/s Geschw, 0,95 m/s

Abb. 6-29 Erzeugter Backup-Ordner

Werden die in den Backup-Ordner verschobenen Ordner erneut zum Löschen angeklickt, so werden die entsprechenden Dateien unwiderruflich und dauerhaft von der im NivuSonic CO enthaltenen Speicherkarte gelöscht.

Fernbedienung (Java)	Dateidownload X	Messdaten
Fore Wowell'r af Trend Logout	ARAMET.NIV gain kaschen     ARAMET.TXT gain kaschen	Durchflues 19.00 m <sup>4</sup> Pfied 1 1.03 m/s Pfied 2 0.98 m/s Geschw. 0.95 m/s

Abb. 6-30 Inhalt des erzeugten Backup-Ordner

PARAMET.NIV	gzip	löschen				
PARAMET.TXT	gzip	löschen				
	Micros	oft Internet Exp	orer	X		
	2	In Ordner BACKL	P verschie	ben?		
	5					

Abb. 6-31 Dauerhaftes Löschen gespeicherter Datei



Wird das Datenfile der Messstelle übertragen aber nicht gelöscht bzw. in den Backup-Ordner verschoben, so werden alle zukünftig erfassten Messwerte im schon übertragenen File angehängt. Dadurch wird das vorhandene Datenfile immer größer; bei jeder neuen Übertragung werden die bereits übertragenen "Alt"-Daten erneut mit übertragen!



Wird ein File gelöscht (in den Backup-Ordner verschoben) und befindet sich im Backup-Ordner schon ein File des gleichen Namens, so wird ohne zusätzliche Warnung das ältere File überschrieben!



Die Betätigung des >Trend<-Buttons an der linken Seite ermöglicht parallel zu der im NivuSonic CO direkt implementierten Trendanzeige eine Bildschirmschreiberähnliche Trendanzeige der im internen Speicher des NivuSonic CO abgelegten Messdaten. Dabei ist die Anzeige in einem max. Zeitraum von 90 Tagen möglich.



#### Nach Aufruf erscheint folgendes Bild:

- 1 Anzeigebereich
- 2 Auflösung (Zeitskala)
- 3 Aktualisierungsbutton
- 4 Messwertskalierungen
- 5 Zeitachse
- 6 Skalierlinien

#### Abb. 6-32 Online-Trendanzeige

Es werden Durchflussmenge, Füllhöhe, mittlere Fließgeschwindigkeit sowie Mediumtemperatur als farbige Verlaufslinien angezeigt. Die Maßeinheiten der Messwerte entsprechen dabei den auf dem NivuSonic CO eingestellten Displayanzeigen (siehe Kap. 8.4.)

Die Messwertskalierungen auf der y-Koordinate erfolgen automatisch in dem Raster 0,1; 0,2; 0,5; 1; 2; 5; 10 ..... bis maximal 10000. Dabei entspricht die gewählte Skaliereinheit einer waagerechten Skalierlinie (siehe Abb. 6-32, Punkt 6) Der Startzeitpunkt der dargestellten Trendanzeige kann unter Punkt 1 gewählt werden. Die Zeitauflösung (Zeitachsenskalierung) wird unter Punkt 2 eingestellt. Hierbei kann zwischen 10 Minuten, 1 Stunde, 6 Stunden oder 24 Stunden/Skalierlinie gewählt werden. Die Betätigung des Aktualisierungsbutton (Punkt 3 in Abb. 6-32) erneuert die Darstellung um die, während der Betrachtung aufgelaufener neuer Messdaten.



Wird ein Startzeitpunkt der Betrachtung der Trendanzeige gewählt der auf den Momentanzeitpunkt fällt; oder gestattet der Zeitachsenbereich der Darstellung einen größeren Anzeigezeitraum als über Startzeitpunkt und Zeitauflösung gewählt, so werden zusätzlich auch noch ältere als gewählte Daten angezeigt.



Die Abmeldung vom Vor-Ort-Gerät erfolgt über den ebenfalls auf der linken Seite befindlichen >Logout<-Button. Es erfolgt ein Rücksprung auf die NIVUS-Homepage.



Findet 5 Minuten lang keinerlei Datenübertragung statt, so beendet der NivuSonic CO zur Vermeidung unnötiger Gebühren automatisch die Verbindung.

# 7 Inbetriebnahme

## 7.1 Allgemeines

#### Hinweise an den Benutzer

Bevor Sie den NivuSonic CO anschließen und in Betrieb nehmen sind die nachfolgenden Benutzungshinweise unbedingt zu beachten!

Diese Betriebsanleitung enthält alle Informationen, die zur Programmierung und zum Gebrauch des Gerätes erforderlich sind. Sie wendet sich an technisch qualifiziertes Personal, welches über einschlägiges Wissen im Bereich der Messtechnik, Automatisierungstechnik, Regelungstechnik, Informationstechnik und Abwasserhydraulik verfügt.

Um die einwandfreie Funktion des NivuSonic CO zu gewährleisten muss diese Betriebsanleitung sorgfältig gelesen werden!

Der NivuSonic CO muss nach dem vorgegebenen Anschlussbild in Kapitel 6.2.3 verdrahtet werden!

Bei eventuellen Unklarheiten oder Schwierigkeiten in Bezug auf Montage, Anschluss oder Programmierung wenden Sie sich bitte an unsere technische Abteilung oder unseren Inbetriebnahmeservice.

## Allgemeine Grundsätze

Die Inbetriebnahme der Messtechnik darf erst nach Fertigstellung und Prüfung der Installation erfolgen. Vor der Inbetriebnahme ist das Studium der Betriebsanleitung zwingend erforderlich, um fehlerhafte oder falsche Programmierungen auszuschließen. Machen Sie sich mit Hilfe der Betriebsanleitung mit der Bedienung des NivuSonic CO über Tastatur und Display vertraut, bevor Sie mit der Parametrierung beginnen.

Nach dem Anschluss von Messumformer und Sensoren (entsprechend Kapitel 6.2.3 und 6.3.3 (prüfen!)) folgt die Parametrierung der Messstelle. Dazu genügt in den meisten Fällen die Eingabe von:

- Messstellengeometrie (Typ) und -abmessungen
- Verwendete Sensoren, und Positionierung und Ausrichtung
- Anzeigeeinheiten
- Spanne und Funktion von Analog- und Digitalausgänge

Die Bedienoberfläche des NivuSonic CO wurde so konzipiert, dass auch ein Laie im grafikgeführten Dialogmenü mit dem Messumformer sämtliche Grundeinstellungen für eine sichere Funktion des Gerätes selbst leicht durchführen kann.



Bei umfangreichen Programmieraufgaben, schwierigen hydraulischen Bedingungen, speziellen Sondergerinneformen, fehlendem Fachpersonal oder Forderung im Leistungsverzeichnis nach einem Einstellungs- und Fehlerprotokoll sollte die Durchführung einer Programmierung durch den Hersteller oder durch eine vom Hersteller autorisierte Fachfirma erfolgen.

## 7.2 Bedienfeld

Für die Eingabe der erforderlichen Daten steht ein komfortables 18er Tastenfeld zur Verfügung.



- 1 Kommastelle / Infotaste
- 2 Ziffern- und Buchstabenblock
- 3 Umschalttaste
- 4 0 / Navigationstaste
- 5 Steuertasten
- 6 Bestätigungstaste (ENTER)
- 7 Abbruchstaste
- Abb. 7-1 Ansicht Bedientastatur



## 7.3 Anzeige

Der NivuSonic CO verfügt über ein großes hintergrundbeleuchtetes Grafikdisplay mit einer Auflösung von 128 x 128 Pixel. Dieses ermöglicht dem Benutzer eine komfortable Kommunikation.



- 1 Gesamtsumme
- 2 Geschwindigkeitsanzeige
- 3 Durchflussanzeige
- 4 Betriebsmenü
- 5 Parametriermenü
- 6 Anzeige bei Kommunikation über das Internet
- 7 Statusmenü der Ein- und Ausgänge sowie der Sensoren
- 8 Anzeige der aktiven Speicherung
- 9 Anzeige des aktiven Servicemode
- 10 Kalibiermenü
- 11 Anzeigemenü
- 12 aktuelle Systemuhrzeit / Mediumstemperatur, zyklisch wechselnd
- 13 Feldbereich zur Signalisierung digitaler Ausgänge

Abb. 7-2 Displayansicht



Es stehen 5 Grundmenüs zur Auswahl, die als Kopfzeile im Display sichtbar und einzeln anwählbar sind. Diese sind im Einzelnen:

- **RUN** Der normale Betriebsmodus. Er ermöglicht die Auswahl der Standardanzeige mit Messstellennamen, Uhrzeit, Durchflussmenge und mittlerer Fließgeschwindigkeit. Daneben eine Anzeige der Tagessummen, der Störmeldungen und einer Schreiberfunktion von Durchflussmenge und mittlerer Fließgeschwindigkeit.
- PAR Dieses Menü ist das umfangreichste im NivuSonic CO. Es führt das Inbetriebnahmepersonal durch die komplette Parametrierung von Messstellendimension, Sensoren, analoge und digitale Ein- und Ausgänge, Speicherbetrieb, Datenübertragung etc.
- I/O Dieses Menü stellt Betrachtungsfunktionen für die inneren Betriebszustände des NivuSonic CO zur Verfügung. Die anstehenden aktuellen Werte von analogen und digitalen Eingängen können genau so abgerufen werden wie auch die gerade ausgegebenen Werte an Analogausgängen und Relais. Weiterhin gestattet es, über diverse Untermenüs Einzelgeschwindigkeitsauswertungen etc. zu betrachten. Das Menü erlaubt, den noch verbleibenden Speicherplatz und die aus der Zykluszeit resultierende verbleibende Speicherzeit auf einer optional gesteckten Speicherkarte zu bestimmen. Ebenso kann die Ausrichtung der Sensoren zueinander geprüft werden.
- CAL Hier ist ein Abgleich von Temperatur und Fließgeschwindigkeit der analogen Ausgänge sowie eine Simulation von analogen und digitalen Ausgängen möglich.
- **EXTRA** Unter diesem Menü sind grundlegende Einstellungen der Anzeige, wie Kontrast, Beleuchtung, Sprache, Maßeinheiten, Systemzeiten sowie die Voreinstellung der Summenzähler möglich.



## 7.4 Grundsätze der Bedienung

Die gesamte Bedienung erfolgt menügeführt, unterstützt durch erklärende Grafiken. Zur Auswahl der einzelnen Menüs und Untermenüs dienen die 4 Steuertasten (siehe Kapitel 7.2).

- Mit den Tasten "Pfeil links" oder "Pfeil rechts" sind die einzelnen Hauptmenüs anwählbar.
- ▲ ▼ Mit den Tasten "Pfeil oben" oder "Pfeil unten" kann man in den einzelnen Menüs in entsprechender Richtung scrollen.

Mit der Taste "Enter" kann das mit den Tasten "Pfeil links/rechts" ausgewählte Untermenü bzw. das in ihm enthaltene Eingabefeld geöffnet werden. Die Taste "Enter" dient weiterhin zur Bestätigung der Dateneingabe.

Mit der Taste "ESC" können die angewählten Untermenüs schrittweise wieder verlassen werden. Eingaben werden ohne Übernahme der Werte abgebrochen.



୶

ESC

Diese Tasten dienen bei der Parametrierung zur Eingabe der verschiedenen Zahlenwerte. In einzelnen Teilmenüs werden diese Tasten zur Buchstabeneingabe verwendet (Untermenü Messstellenname, Beschreibung Relaisausgabe, diverse Untermenüs der Speicherung). Hier ist die Funktionsweise identisch mit einem Handy: mehrfaches kurzes Drücken schaltet zwischen den einzelnen Buchstaben und der Zahl um. Erfolgt ca. 2 Sekunden lang keine weitere Eingabe/Umschaltung, springt der Kursor auf die nächste Buchstabenstelle.

 Die Taste "Punkt/i" dient zur Eingabe von Dezimalstellen.
 Im RUN-Modus ruft sie interne Geräteinformationen über Softwareversion des Messumformers, MEG-Adresse, Seriennummer des Messumformers sowie die Seriennummer der verwendeten DSP.

ALT Die Taste "ALT" ermöglicht im Texteingabemodus das Umschalten zwischen Groß- und Kleinbuchstaben. Ebenso dient sie der Löschund Einfügefunktion. Im restlichen Parametriermodus aktiviert/ deaktiviert sie verschiedene Funktionen. Sie fungiert somit als Umschalttaste zwischen diversen Programmiermöglichkeiten.



## 8 Parametrierung

## 8.1 Kurzanleitung Parametrierung (Quick Start)

Für Standardapplikationen: voll gefülltes Rohr; Fließgeschwindigkeitsmessung mittels einem Sensorpaar; 1x mA-Ausgang für Durchflussmenge; 1x Impulsausgang - genügen in der Regel einige Grundeinstellungen, die hier kurz aufgeführt werden.

- 1. Messumformer und Sensoren wie in Kapitel 6 beschrieben montieren und anschließen
- 2. Spannungsversorgung anschließen
- Menü: EXTRA Einheiten: Maßeinheiten für Durchfluss (I/s), Geschwindigkeit (m/s) und Summe (m<sup>3</sup>) wählen. (Einheiten in Klammer = Werkseinstellung)
- 4. Menü: PAR Messstelle Kanalprofil: Rohr auswählen
- 5. Menü: PAR Messstelle Rohrradius eingeben
- 6. Menü: PAR LDV Parameter Pfadanordnung: Anzahl der Pfade (Anzahl der Sensorpaare) eingeben und Betriebsmode (V-Echo) wählen

## Zusätzliche Einstellmöglichkeiten

- 7. Menü: EXTRA Display: Bei Bedarf Beleuchtung und Kontrast optimieren
- 8. Menü: EXTRA Systemzeit: Bei Bedarf Systemzeit korrigieren
- 9. Menü: PAR Messstelle Messstellenname: Name der Messstelle eingeben
- 10. Menü: PAR analoge Ausgänge Funktion: Analogausgang 1 aktivieren (Durchfluss)
- 11. Menü: PAR analoge Ausgänge Ausgangsbereich: Ausgangsbereich wählen
- 12. Menü: PAR analoge Ausgänge Messpanne: Messpanne festlegen
- 13. Menü: PAR analoge Ausgänge Fehlermode: festlegen, welchen Pegel der Analogausgang im Fehlerfall annehmen soll
- 14. Menü: PAR Relaisausgänge Funktion: Relais 1 aktivieren (Pos-Summe Impulse auswählen)
- 15. Menü: PAR Relaisausgänge Impulsparameter: Wertigkeit und Dauer des Impulses festlegen
- 16. Parametrierung verlassen. Werte durch Eingabe der Kennnummer 2718 abspeichern



Das Gerät arbeitet während der Parametrierung im Hintergrund mit der Einstellung weiter, die zu Beginn der Parametrierung im Gerät gespeichert wurde. Erst nach Abschluss der Neueinstellung fragt das System ab, ob die neu eingestellten Werte gespeichert werden sollen.

Bei Anwahl von "JA" wird die Kennnummer verlangt.

2718 Tragen Sie bei der Abfrage durch den NivuSonic CO diese Zahl ein.



Geben Sie diese Kennnummer keinen unbefugten Personen weiter und lassen Sie diese Nummer auch nicht neben dem Gerät liegen bzw. vermerken Sie diese nicht handschriftlich auf dem Gerät. Die Kennnummer schützt vor unbefugtem Zugriff.

Eine 3-malige Falscheingabe der Nummer führt zu Abbruch des Parametriermodus. Das Gerät arbeitet mit den vorher eingestellten Werten weiter. Bei korrekter Eingabe werden die geänderten Parameter vom Gerät übernommen und ein Neustart durchgeführt. Nach ca. 20-30 Sekunden ist der NivuSonic CO wieder funktionsbereit.

Neben der Möglichkeit am Ende der Parametrierung die Veränderung der Parametrierung zu speichern oder mit >nein< sämtliche Änderungen zu verwerfen und mit der vorherigen Einstellung weiter zu arbeiten ermöglicht der NivuSonic CO dem Bediener am Ende der Programmierung mittels der Funktion >zurück< nochmals in die letzte Parametrierebene zurück zu springen, um eventuell vergessene Änderungen in der Einstellung vornehmen zu können, ohne die schon getroffenen Änderungen zwischenspeichern zu müssen.

RUN MINI I/O CAL EXTRA	
Werte speichern ? JA NEIN ZURÖCK	

Abb. 8-1 Ansicht Programmierende

Werden keine Änderungen in der Programmierung vorgenommen, sondern es erfolgt nur eine Überprüfung der Einstellungen durch Parameteranwahl, so erfolgt nach Verlassen der Parametrierung auch keine Abfrage.

Änderungen von Sprache, Einheiten, Kontrast und Displaybeleuchtung erfordern keine Eingabe der Kennummer, weil damit nur auf die Darstellung, nicht aber auf die eigentliche Messung und Ausgabe Einfluss genommen wird.





Diese Betriebsanleitung beschreibt sämtliche Programmiermöglichkeiten des NivuSonic CO. Je nach Gerätetyp sind diverse Ein- und Ausgänge hardwaremäßig nicht realisiert. Diese sind zwar programmierbar, stehen zum Anschluss oder zur Ausgabe aber nicht zur Verfügung (siehe auch Kapitel 2.3 Technische Daten Messumformer).

Nach Montage und Installation von Sensor und Messumformer (siehe die vorangegangenen Kapitel) ist die Spannungsversorgung des Gerätes zu aktivieren. Der NivuSonic CO meldet sich bei der Erstinbetriebnahme mit der Sprachauswahl:



Abb. 8-2 Auswahl Sprachführung

Mit den Pfeiltasten nach oben oder unten wählen Sie die gewünschte Sprachführung und bestätigen diese mit der Enter-Taste

•**|i**]

Bitte betätigen Sie nun 1x kurz diese Taste

Der Messumformer nimmt die Kommunikation mit der Fließgeschwindigkeitsauswertung auf und gleicht beide Prozessorprogramme miteinander ab. Gleichzeitig erhalten Sie die Anzeige der aktuellen Versionsnummern von CPUund DSP-Software, die bei Rückfragen zu Programmierproblemen unbedingt benötigt werden.

Anschließend führen Sie bitte aus Sicherheitsgründen einen Systemreset durch. (Parametriermenü / Untermenü "Einstellungen")

Nun können Sie mit der Parametrierung beginnen.



Der Systemreset darf nur bei einem Neugerät durchgeführt werden. Kundenspezifische Parameter gehen dadurch verloren. Das Gerät wird auf Werkseinstellung zurückgesetzt.



## 8.3 Betriebsmode (RUN)

Dieses Menü ist ein Anzeigemenü für den normalen Betriebsmodus. Für die Parametrierung wird es nicht benötigt. Es gibt folgende Untermenüs:



Abb. 8-3 Auswahl Betriebsmodus

#### Normal

Anzeige (Grundanzeige) mit Angabe von Messstellennamen, Uhrzeit, Mediumtemperatur, Durchflussmenge, mittlerer Fließgeschwindigkeit und Gesamtmenge.

Ist der Messumformer zum eingestellten Zeitpunkt der Tagessummenbildung ohne Spannung, so kann für diesen Tag keine Summe gebildet und gespeichert werden.

Wird das Gerät zwischen 2 Zeitpunkten der Tagessummenbildung zeitweilig außer Betrieb genommen, so geht die in dem spannungslosen Zeitabschnitt nicht erfassbare Durchflussmenge auch nicht in die Tagessumme ein. Es erfolgt keine kalkulatorische Mittelwertbildung über den Ausfallzeitraum!

Trend

Dieses Anzeigemenü funktioniert wie ein kleiner elektronischer Schreiber. Es werden die in den letzten 90 Tagen gemessenen mittleren Zykluswerte von Füllstand und mittlerer Fließgeschwindigkeit abgespeichert. Diese können einzeln in einem Untermenü ausgewählt und betrachtet werden.

RUN PAR I/O CAL EXTRA Trend Ourcontluss Geschw.	-0
t	

1 Auswahlmöglichkeit der unterschiedlichen Anzeigen

#### Abb. 8-4 Trendwertauswahl

Der dargestellte Zeitraum der über den Speicherzyklus der gemittelten und abgespeicherten Werte ist auf der untersten Zeile der grafischen Anzeige sichtbar. Im parametrierten Speicherrhythmus wird immer wieder ein neuer Wert als senkrechte Linie an der rechten Seite des Darstellungsbalkens angefügt (siehe Abb. 8-5). Dafür "wandert" der älteste Wert auf der linken Seite aus der Anzeige und von dort in den internen Bereich der Abspeicherung.



Mittels der Pfeiltasten >links< und >rechts< kann die Zeitachse gescrollt werden, so das auch ältere Daten betrachtet werden können. Mit den Pfeiltasten >aufwärts< und >abwärts< kann tageweise (24-Stunden-Schritte) geblättert werden. Damit können vor Tagen aufgetretene Verläufe der Messung, Trendverhalten, Trockenwetterzeiten; aber auch eventuelle Probleme mit der Messung erkannt und beurteilt werden.

Der maximal darstellbare Datenumfang umfasst einen Zeitraum von ca. 90 Tagen. Anschließend werden die gespeicherten Daten, beginnend mit den ältesten Daten, überschrieben.

Die Skalierung des angezeigten Messwertes erfolgt automatisch und kann sich während des Scrollens fortlaufend ändern, um so ständig eine optimale Darstellung des angezeigten Bereiches zu ermöglichen.

Die Zykluszeit der Abspeicherung kann im Menüpunkt PAR-Speichermode-Zeit-Zyklus eingestellt werden. Ohne Änderung dieser Einstellung speichert der NivuSonic CO standardmäßig im 2-Minuten-Rhythmus ab.



- 1 Anzeigegrafik
- 2 minimal erreichter Wert
- 3 Maximal erreichter Wert
- 4 Darstellungszeitraum

Abb. 8-5 Beispiel einer Trendgrafik



Wird die Abspeicherzeit oder irgendein anderer Wert in der Parametrierung geändert, gehen alle vorher gespeicherten Werte der Trendanzeige verloren.



## 8.4 Anzeigemenü (EXTRA)

Dieses Menü gestattet die Grundanzeige, Maßeinheiten, Bediensprache sowie das Display selbst zu definieren. Folgende Untermenüs stehen dabei zur Verfügung:



Abb. 8-6 Extra-Untermenüs

RUN PAR I/O CAL <b>I=X0137</b> Einheiten Einh. System	)
<b>metrisch</b> englisch amerikanisch	

Abb. 8-7 Auswahl Einheitensystem



Abb. 8-8 Wahl der einzelnen Einheiten

#### Einheiten

Dieses Menü ist weiter unterteilt. Für jeden einzelnen der vier gemessenen und berechneten Werte

- Durchfluss
- Geschwindigkeit
- Summe

kann die Einheit festgelegt werden, in welcher der Wert auf dem Display zur Anzeige kommt. Je nach vorher getroffenem Einheitensystem stehen unterschiedliche Einheitenbereiche zur Verfügung.

# EinheitensystemHier kann zwischen der Anzeige und Berechnung im metrischen System (z.B.<br/>l/s, m³/h, cm/s etc) im englischen System (ft, in, gal/s, etc.) oder im amerikani-<br/>schen System (fps, mgd etc.) gewählt werden.



Sprache	Deutsch, Englisch, Französisch, Tschechisch, Italienisch, Spanisch, Polnisch und Dänisch stehen für die Auswahl der Oberfläche des Displays zur Auswahl.
Display	gestattet die Korrektureinstellung des Display in Bezug auf Kontrast sowie Hel- ligkeit der Hintergrundbeleuchtung. Dabei wird ♥ und ◀ zur Verringerung; ▲ und ▶ zur Erhöhung der Werte benutzt. ▶ und ◀ verändern die Werte in 5 %-Schritten, ▲ und ♥ in 1 %-Schritten.
Systemzeit	Das Gerät besitzt für verschiedene Steuer- und Speicherfunktionen eine interne Systemuhr, die neben der Zeit auch das komplette Jahresdatum, Wochentag

und Kalenderwoche speichert. Bei Bedarf (andere Zeitzone wie im Herstellerland, Umstellung Sommer-/Winterzeit etc.) können diese Einstellungen korrigiert werden.

Wählen Sie dazu zuerst den Unterpunkt Info an:





Nach Bestätigung ist die komplette aktuelle Systemzeit sichtbar:



Abb. 8-10 Anzeige komplette Systemzeit

Die Systemzeit kann unter diesem Menüpunkt nicht geändert, sondern nur abgerufen werden. Änderungen sind unter den beiden Einzelmenüs "Datum" sowie "Zeit" möglich.

Die Einstellung der zugehörigen Kalenderwoche erfolgt nach Eingabe des Datums automatisch.

Summenzähler Unter diesem Punkt ist es möglich, den in der Hauptansicht angezeigten Gesamtsummenzähler neu zu setzen. Angewendet wird diese Möglichkeit üblicherweise nur bei einem Austausch des Messumformers an einer Messstelle, an der es erforderlich ist den gleichen Gesamtsummenwert wie vor dem Messumformeraustausch anzuzeigen.

> Nach Eingabe des neuen Summenwertes ist dieser 2x mit der Enter-Taste zu bestätigen und anschließend die Codezahl "2718" einzutragen. (2x Falscheingabe möglich) Andernfalls wird der neue Summenwert nicht übernommen. Damit werden auch der Summenzähler Pos.- und Neg. auf Null gesetzt.



RUN PAR I/O Summenzähl	CAL EXTRA er setz.
neuer Wert	0.000
neuer Wert	0.000
neuer Wert	0.000
Einheit:[m³	]

Abb. 8-11 Änderung der Gesamtsumme

RUN PAR I/O CAL LEXTRA Summenzähler setz.	
Servicenummer	
PIN:	

Abb. 8-12 Abfrage des Servicecode

## 8.5 Parametriermenü (PAR)



Abb. 8-13 Auswahl Messstelle

Dieses Menü ist das umfangreichste und wichtigste innerhalb der Programmierung des NivuSonic CO. Dennoch genügt es in den meisten Fällen nur einige wichtige Parameter einzustellen, um die sichere Funktion des Gerätes zu gewährleisten. Das sind üblicherweise folgende Parameter:

- Messstellenname
- Kanalprofil
- Kanalabmessungen
- Sensoranordnung
- Analogausgang (Funktion, Messbereich und Messspanne)
- Relaisausgang (Funktion und Wertigkeit)



Alle weiteren Funktionen stellen Ergänzungen dar, die nur in speziellen Fällen (Sondergerinne, Abspeichermodus oder für spezielle hydraulische Applikationen) benötigt werden. Üblicherweise wird bei diesen Funktionen eine Einstellung durch den NIVUS Inbetriebnahmeservice oder durch eine autorisierte Fachfirma durchgeführt.



In dieser Betriebsanleitung sind sämtliche Programmiermöglichkeiten des NivuSonic CO aufgeführt. Es sind immer alle Ein- und Ausgänge programmierbar, in Abhängigkeit vom Messumformertyp aber nicht unbedingt hardwaremäßig realisiert und damit nicht verwendbar.

Das Parametriermenü >PAR< beinhaltet im Einzelnen neun zum Teil sehr umfangreiche Untermenüs, die auf den folgenden Seiten im Einzelnen beschrieben werden.

## 8.5.1 Parametriermenü "Messstelle"



Abb. 8-14 Messstelle-Untermenü

Dieses Menü stellt eines der wichtigsten Grundmenüs in der Parametrierung dar. Die Messstelle wird hier definiert.

Aus Platzgründen ist nicht das ganze Menü auf dem Display sichtbar. Die Unvollständigkeit der Darstellung ist ähnlich wie bei vielen bekannten Computerprogrammen am schwarzen Balken an der rechten Menüseite erkennbar.



Über diese Tasten kann innerhalb des Menüs gescrollt werden.

Messstellenname

NIVUS empfiehlt, den Messstellennamen mit dem Namen in den Unterlagen abzugleichen und zu definieren. Die Benennung erfolgt mit maximal 21 Zeichen. Die Programmierung des Namen ist an die Bedienung der Mobiltelefone angelehnt:

Nach Anwahl des Unterpunktes >Messstellenname< erscheint zuerst die Grundeinstellung "nivus". Durch Betätigung der Pfeiltasten >unten< bzw. >oben< kann nun zwischen Groß- oder Kleinschreibung umgeschaltet werden. Die Betätigung der Alt-Taste schaltet eine Zeile mit Sonderzeichen an oder aus. Die Sonderzeichen können einzeln mit den Pfeiltasten >links< oder >rechts< angewählt und mit der Enter-Taste übernommen werden.



Abb. 8-15 Programmierung Messstellenname

Die Eingabe des gewünschten Namens erfolgt über die Tastatur, wobei jeder Taste drei Buchstaben sowie eine Zahl zugeordnet sind. (siehe Kapitel 7.2) Durch mehrfache kurzzeitige Betätigung der Tasten kann zwischen diesen 4 Zeichen gewechselt werden.

Wird die Taste 2 Sekunden lang nicht betätigt springt der Kursor zum nächsten Zeichen.

#### Tastenbeschreibung:

	Mit diesen Tasten kann der Cursor nach links und rechts be- wegt werden.
	Durch Bewegen des Cursors nach links wird das links vom Cursor stehende Zeichen gelöscht
	Durch Bewegen des Cursors nach rechts wird ein Leerzeichen erzeugt
	Mit diesen Tasten können Sie zwischen Groß- und Kleinschrei- bung wechseln.
	Wechsel zu Großbuchstabendarstellung
V	Wechsel zu Kleinbuchstabendarstellung
ł	Der eingegebene Name wird mit "Enter" bestätigt und das Menü verlassen.

- Kanal Profil(e)Hier wird abgefragt, ob es sich bei der Geometrie um ein voll gefülltes Rphr<br/>handelt. Das ausgewählte Profil wird übernommen und im Programmiermodus<br/>angezeigt. Es bestehen die Auswahlmöglichkeiten zwischen folgenden Stan-<br/>dardprofilen
  - Rohr
  - Rechteck

RUN PAR I/O CAL EXTRA Messstelle Kanal Profil(e) Rohr Rechteck
--

Abb. 8-16 Auswahl Profilform



#### Kanal Abmessungen

Je nach vorher gewähltem Profil sind die entsprechenden Abmaße des Gerinnes oder der Geometrie einzutragen.

#### Rohr:



#### Abb. 8-17 Kanalabmessungen für Rohr

Hier kann der Radius des Rohres eingetragen werden.

#### **Rechteck:**



#### Abb. 8-18 Kanalabmessungen für Rechteck

Hier können die Abmessungen eines rechteckigen Kanals eingetragen werden.

Schlammhöhe	Die eingegebene Schlammhöhe wird als sich nicht bewegende Teilfläche des Gerinnes mit waagerechter Oberfläche berechnet und von der benetzten hyd- raulischen Gesamtfläche vor der Durchflussberechnung abgezogen.
Schleichmenge	Dieser Parameter dient der Unterdrückung von geringsten Bewegungen bzw. scheinbaren Mengen. Haupteinsatzgebiet ist die Messung von Abschlag- mengen in permanent vom Vorfluter eingestaute Bauwerke. Q <sub>min</sub> : Messwerte, die kleiner als dieser Wert sind, werden zu >0< gesetzt. Es können nur positive Werte eingegeben werden. Diese werden als Absolutwerte interpretiert; wirken also positiv wie auch negativ. V <sub>min</sub> : Mittels dieses Parameters können Schleichmengen bei Applikationen in großen Profilen unterdrückt werden. Geringste Geschwindigkeitsänderungen können über einen längeren Zeitraum scheinbare große Mengenänderung ver- ursachen, die über den vorn aufgeführten Wert Q <sub>min</sub> nicht ausgeblendet werden können.



Es können nur positive Werte eingegeben werden. Diese werden als Absolutwerte interpretiert; wirken also für positive wie auch negative Geschwindigkeiten!

Beide Einstellmöglichkeiten der Schleichmengenunterdrückung stehen in einem ODER-Verhältnis.



Abb. 8-19 Auswahl Schleichmenge



Die Schleichmengenunterdrückung stellt **keinen** Offset dar, sondern einen Grenzwert ab dem der Messwert als gültig erkannt wird.

## 8.5.2 Parametriermenü LDV

Diese Parametereinstellungen sind extrem wichtig für die Geometrie der Messpfade. Hier werden Anzahl und Lage der einzelnen (bis zu 2) Pfade eingestellt. Diese Einstellungen entscheiden über die Funktion der gesamten Messung.



Abb. 8-20 Auswahl der LDV Parameter

#### Pfadanordnung

Zunächst muss festgelegt werden, mit wie vielen Pfaden (1 oder 2) gemessen werden soll.

Für jeden Messpfad sind 2 Sensoren nötig.



#### Abb. 8-21 Eingabe der Pfadanordnung

In diesem Folgemenü wird für die Pfade festgelegt, ob in einer V-Anordnung oder im Diagonalmodus gemessen werden soll.



#### Pfadanordnung



#### Abb. 8-22 Eingabe aktive Messpfade und Anordnung der Messung

Hier kann die Anzahl der aktiven Messpfade eingetragen werden (bis zu 2 Pfaden bei Verwendung einer Zwischenbox).



Abb. 8-23 Pfadanordnung "v-echo" oder "diagonal"

#### **K-Faktor**

RUN PAR I/O LDV Parame K-Faktor	CAL EXTRA	
Pfad 1	1.000	
Pfad 2	1.000	

#### Abb. 8-24 Eingabe des K-Faktors

Mit Hilfe des K-Faktors kann die mittlere Geschwindigkeit im Messpfad über eine extern gemessene abgeglichen oder korrigiert werden. Im Normalfall sollte der Faktor jedoch auf 1 stehen.

#### Min. + max. Wert



#### Abb. 8-25 Eingabe von min. und max. Wert

Unter min. und max. Wert kann die minimale und maximale gemessene Geschwindigkeit im Messpfad fest gelegt werden (in m/s), die als gültig für die Berechnung des Durchflusses zulässig ist.



Sollen z.B. keine negativen Geschwindigkeiten (bei Flut /Ebbe-Bewegungen ) erfasst werden, so kann der min. Wert auf 0 gesetzt werden. Es gehen dann nur positive Geschwindigkeiten in die Durchfluss Berechnung ein.

#### **Eingabe Keil- Parameter**

An dieser Stelle kann zwischen zwei Sensortypen gewählt werden. Die Einstellungen sind auf diese beiden Typen abgestimmt und können nicht weiter verändert werden.

#### **Rohr- Parameter**

In diesem Untermenü können sie entweder aus einem vordefinierten Rohrmaterial auswählen, oder (falls die Materialeigenschaften bekannt sind) die Werte für Schallgeschwindigkeit und Rohrdicke manuell eingeben.



Abb. 8-26 Rohr Parameter

## 8.5.3 Parametriermenü "analoge Eingänge"

In diesem Menü können bis zu 4 analoge Eingänge am Gerät zum Aufzeichnen von externen Signalen verwendet werden. Sie werden nicht weiter behandelt sondern können lediglich gespeichert und den Kommunikationen (ModBus usw.) zur Verfügung gestellt werden (0-100 %).

RUN IPAR I/O CAL EXTRA analoge Eingänge Kanalnummer: Bezeichnung Funktion Messbereich Einheit	
Analogin_2 Kanal 2	
Messbereich 4-20mA Start[m] 0.000	
Ende [m] 1.000 Offset[m] 0.000	

Abb. 8-27 Auswahlmenü analoge Eingänge



8.5.4 Parametriermenü "analoge Ausgänge"



Abb. 8-28 Analogausgänge – Untermenü

Innerhalb dieses Menüs können die Funktionen und Messbereiche der einzelnen Analogausgänge festgelegt werden.

**Kanalnummer** Über diesen Eintrag ist der Analogausgang 1–4 anwählbar, der mit den weiteren Parametern programmiert werden soll.

 Bezeichnung
 Muss nicht eingegeben werden. Nur wenn der Analogausgang auf Memory

 Card abgespeichert wird ist eine Bezeichnungseingabe sinnvoll. Diese Bezeichnung wird nur auf dem Speichermedium abgelegt.

 Die Programmierung erfolgt wie unter dem Punkt >PAR/Messstelle/Messstellenname

 name
 beschrieben.

 Funktion
 Der in >Kanalnummer< ausgewählte Analogausgang bekommt eine Funktion zugeordnet.</th>

Zur Verfügung stehen:

- nicht aktiv (Analogausgang gibt kein Signal aus)
- Durchfluss Ausgabe (es erfolgt eine der berechneten Durchflussmenge proportionale analoge Signalausgabe)
- Geschwindigkeit (es erfolgt eine, aus den gemessenen Einzelgeschwindigkeiten ermittelte mittlere Fließgeschwindigkeit proportionale analoge Signalausgabe)
- Temperatur Wasser (die berechnete Wassertemperatur wird als analoges Signal ausgegeben)



Abb. 8-29 Auswahl Funktion der Analogausgänge



Ausgangsbereich	Bei Bedarf kann hier wahlweise der Messbereich zwischen 0-20 mA und 4-20
	mA geändert werden.

Messspanne Hier wird die Spanne des aktivierten Analogausgangs festgelegt. Es sind auch negative Eingaben möglich!

RUN PAR I/( analoge A Messspanne	) CAL EXTRA Jusgänge
0/4mA	0.000
20mA	20.000
Einheit:[m]	

Abb. 8-30 Auswahl Messpanne

#### **Beispiel:**

Eine Messstelle ist zum Teil rückflussbehaftet. Der negative Wert soll ebenfalls erfasst werden, es steht aber auf dem nachgeordneten Protokollier- oder Prozessleitsystem nur noch ein Analogeingang zur Verfügung. In diesem Fall wird das analoge Ausgangssignal "schwebend" programmiert.

Das bedeutet, dass bei Durchfluss = 0 ein mA-Signal in der Mitte der Messspanne ausgegeben wird.

Beispiel:
4 mA = -100 l/s
20 mA = 100 l/s
Bei Durchfluss = 0 würde in diesem Fall 12 mA ausgegeben werden. Bei Rückfluss sinkt das analoge Signal ab, bei positivem Durchfluss steigt es an.
Hier ist der Zustand definierbar, den der Analogausgang im Fehlerfall (z.B. Ausfall CPU o.ä.) annehmen soll.
Durch Umschalten mit dieser Taste sind verschiedene Funktionen selektierbar.
Zur Verfügung stehen:

- 0 mA

- hold (hält den letzten gültigen Signalwert so lange, bis der Fehler beseitigt wurde bzw. nicht mehr vorhanden ist)
- 4 mA oder
- 20,5 mA

Fehlermode

ALT



8.5.5 Parametriermenü "Relaisausgänge"

RUN IFAR I/O CAL EXTRA Relaisausgänge Kanalnummer: Funktion	
Dout_1 nicht aktiv Kanal 1	

#### Abb. 8-31 Relaisausgänge – Untermenü

Innerhalb dieses Menüs können die Funktionen sowie zugehörige Parameter, wie Grenzwerte, Impulsdauer etc. der einzelnen Relaisausgänge festgelegt werden.

KanalnummerÜber diesen Eintrag ist das Relais 1-5 anwählbar, welches mit den weiteren<br/>Parametern programmiert werden soll.

BezeichnungDieses Menü ist nur sichtbar, sobald eine Funktion aktiviert wurde. Gemeint ist<br/>dabei die Bezeichnung des gerade angewählten Relaisausgangs. Es ist nicht<br/>erforderlich hier irgendeine Bezeichnung einzugegeben, da dieser Text gegen-<br/>wärtig nur intern im Gerät Verwendung findet.<br/>Die Programmierung erfolgt wie unter dem Punkt >PAR/Messstelle/Messstellen-<br/>name< beschrieben.</th>

 Funktion
 Das mit der Kanalnummer ausgewählte Relais bekommt eine Funktion zugeordnet.

Zur Verfügung stehen:

- nicht aktiv
- Grenzkontakt Durchfluss (Relais spricht bei Überschreitung eines einzugebenden Durchflussgrenzwertes an und fällt bei Unterschreitung eines zweiten einzugebenden Grenzwertes wieder ab.)
- Grenzkontakt Geschwindigkeit (Relais spricht bei Überschreitung eines einzugebenden Geschwindigkeitsgrenzwertes an und fällt bei Unterschreitung eines zweiten einzugebenden Grenzwertes wieder ab.)



Nachfolgende Funktionen sind jeweils nur 1x programmierbar

- Positive Summe Impulse (Das Relais gibt bei Durchfluss in positive Richtung mengenproportionale Impulse ab. Die Wertigkeit und Impulslänge ist frei programmierbar.)
- Negative Summe Impulse (Das Relais gibt bei Durchfluss in negative Richtung = Rückfluss mengenproportionale Impulse ab. Die Wertigkeit und Impulslänge ist frei programmierbar.)
- Störmeldungen (Das Relais schaltet bei Störmeldungen, z.B. Sensorfehler, Kabelbruch, Netzausfall, Prozessorausfall o.ä.)





Abb. 8-32 Festlegung der Relaisfunktion

Logik

Mittels >ALT<-Taste kann zwischen >Schließer< und >Öffner< gewählt werden. Bei Auswahl >Schließer< zieht das Relais bei Erreichen des entsprechend eingestellten Funktionswertes an, bei >Öffner< zieht das Relais sofort nach Ende der Parametrierung an und fällt bei Erreichen des entsprechend eingestellten Funktionswertes ab.

Schaltschwellen Dieses Menü ist nur sichtbar, wenn als Funktion >Grenzkontakt< ausgewählt wurde.



Abb. 8-33 Einstellung Schaltschwellen

Je nach Auswahl, ob der Einschaltpunkt kleiner oder größer als der Ausschaltpunkt sein soll ergibt sich das entsprechende Schaltverhalten als Schaltschwelle (EIN>AUS) oder als In-Band-Alarm (EIN<AUS).

**Impulsparameter** Dieses Menü ist nur sichtbar, wenn als Funktion >Impulse< gewählt wurde.

RUN PAR I/0 Relaisausg Impulspara	) CAL EXTRA änge meter
Dauer s	0.500
Menge m <sup>3</sup>	0.100





#### Es stehen folgende Auswahlmöglichkeiten zur Verfügung:

- Dauer (Die Dauer der Impulsausgabe ist zwischen 0,01 Sekunde und 2,0 Sekunden wählbar. Das Impuls-Pause-Verhältnis beträgt dabei 1:1. Eine Verlängerung der Ausgabedauer des Impulses über den werkseitig eingestellten Wert von 0,5 Sekunden hinaus ist z.B. bei langsamen SPS-Eingängen oder trägen mechanischen Zählwerken sinnvoll.)
- Menge (Definiert die Wertigkeit des Impulses. Intern wird die gemessene Menge so lange integriert, bis dieser gewählte Wert erreicht wird. Dann wird ein Impulssignal mit vorn programmierter Dauer ausgegeben und der integrierte interne Wert wieder zu 0 gesetzt. Anschließend beginnt dieser Vorgang von Neuem.)

#### 8.5.6 Parametriermenü "Einstellungen"

RUN IFAR IZO CAL EXTRA Einstellungen Systemneset Servicecode	
Dämpfung Stabilität	

#### Abb. 8-35 Einstellungen – Untermenü

Dieser Menüpunkt gestattet es, nachfolgende Grundeinstellungen des Systems zu verändern oder wiederherzustellen.

Systemreset Mittels dieses Unterpunktes ist ein General-Reset des Messumformers möglich. Nach Anwahl erscheint:



Abb. 8-36 Ausführung General-Reset



Durch Auswahl von "JA" wird das System auf den Grundparametrierzustand zurückgesetzt. Die Werkparameter werden geladen und alle kundenseitig getroffenen Einstellungen werden zurückgesetzt. (General-Reset des Systems)



Servicecode	Durch Eingabe einer speziellen Codenummer werden zusätzliche Einstell- möglichkeiten des Systems freigegeben. So z.B. die Veränderung der Sende- spannungen oder spezielle Ansteuerungen der Sendekristalle. Da diese Einstel- lungen umfangreiches Fachwissen erfordern und für die üblichen Applikationen nicht erforderlich sind, bleiben sie dem Inbetriebnahmeservice von NIVUS vor- behalten.
Dämpfung	Dieser Menüpunkt gestattet eine Veränderung der Dämpfung von Anzeige und Analogausgang zwischen 20 bis 600 Sekunden. Dieses Maß bedeutet, dass ein Sprung der berechneten Menge von 0 auf 100 % die entsprechend einge- tragene Zeit in Anzeige und Ausgang benötigt, um auch angezeigt zu werden.
Stabilität	Die Zeit, die der NivuSonic CO gültiges Geschwindigkeitssignal funktioniert. Wird diese Zeit überschritten ohne das ein korrekter Geschwindigkeitswert er- fasst wird, dann geht der NivuSonic CO mit der vorn eingestellten Dämpfung auf den Messwert >0<.
	Dämpfung, Beispiel 1:
	Dämpfung 30 Sekunden, Sprung von 0 l/s auf 100 l/s (=100 %) – Das Gerät be- nötigt 30 Sekunden, um von 0 l/s auf 100 l/s zu laufen.

#### Dämpfung, Beispiel 2:

Dämpfung 30 Sekunden, Sprung von 80 l/s auf 100 l/s (=20 %) – Das Gerät benötigt 6 Sekunden, um von 80 l/s auf 100 l/s zu laufen.

## 8.5.7 Parametriermenü "Speichermode"

RUN PAR I/O CAL EXTRA Speichermode Zyklus Intervall Daten auswählen Einheiten Zahlenformat	
zyklisch Zyklus 2 min	

Abb. 8-37 Speichermode-Untermenü

Vor der Aktivierung des Menüs ist das Gerät mit einer NIVUS Compact Flash Speicherkarte mit einem Speicherformat von 16 .... 128 MB zu versehen. Diese Speicherkarte ist bei Bedarf bei einer NIVUS-Vertretung erhältlich.



Verwenden Sie nur von NIVUS bezogene Speicherkarten. Speicherkarten anderer Hersteller können zu Datenverlust oder Messausfall (z.B. ständiger Reset des Messumformers) führen.

Stecken Sie die Karte bitte so in den gekennzeichneten Schlitz (>Memory Card<) auf der Frontplatte des Gerätes, dass die Buchsenseite – erkennbar an den vielen kleinen Löchern an einer der beiden Stirnseiten der Karte – in das Gerät eingeschoben wird. Überzeugen Sie sich vom festen Sitz der Karte.



Die Karte kann nur in einer Position in das Gerät eingeschoben werden, verkehrte Einführungen werden durch eine mechanische Sperre verhindert. Bitte wenden Sie in diesem Fall keine Gewalt an, sondern drehen die Speicherkarte in die richtige Position.



#### Abb. 8-38 Memory Card Einschub

Nach dem Einschub einer neuen Speicherkarte und erfolgter Aktivierung der Speicherung im Programmiermenü meldet sich der NivuSonic CO mit der Information >Karte formatieren<.



#### Abb. 8-39 Aufforderung zur Kartenformatierung

Die Formatierung der Karte erfolgt unter dem Menüpunkt I/O – Memory Card – Karte formatieren. (Siehe auch Kapitel 8.6.5)

Bedingt durch die technisch begrenzte Anzahl der möglichen Speicherzyklen von ca. 100.000 Schreibvorgängen auf die Speicherkarte, speichert der NivuSonic CO die anfallenden Daten zum Schutz der Karte nicht ständig ab, sondern immer nur zur vollen Stunde. Diese Speicherzeit wird durch die interne Systemzeit vorgegeben.

(Ausnahmen: Bei sehr hoher Datendichte und angefallenem internen Datenumfang von etwa 3000 – 4000 Byte wird ebenfalls auf die Karte gespeichert) Die Abspeicherung erfolgt in einem speziellen NIVUS-Format. Es hat den Namen "programmierter Messstellenname".TXT<. Diese Datei ist entweder mit Excel oder aber wesentlich komfortabler mit den von NIVUS beziehbaren Auswerteprogrammen >NivuDat Pro< bzw. NivuDat 2.1 les- und auswertbar. (siehe dazu auch Kapitel 8.5.8, Datenstruktur auf der Speicherkarte)





Formatieren Sie die Speicherkarten keinesfalls am PC, sondern immer am NivuSonic CO. Der NivuSonic CO ist üblicherweise nicht in der Lage, die im PC erzeugten Formate zu erkennen und akzeptiert die Karte nicht.

The second

Die Datenablage erfolgt immer als Mittelwert über den eingestellten Speicherzyklus, nicht als Momentanwert zum Zeitpunkt der Speicherung.

Betriebsmode



Abb. 8-40 Aktivierung Betriebsmode

Modus

ALT Mittels dieser Taste kann umgeschaltet werden zwischen:

nicht aktiv = keinerlei Speicherung

zyklisch = zyklische Speicherung von Füllstand, Fließgeschwindigkeit und Menge

ZyklusintervallIn diesem Parameterpunkt kann der Abspeicherzyklus festgelegt werden. Mög-<br/>lich ist eine Einstellung zwischen 1 Minute und 1 Stunde.<br/>Es können nur Werte eingegeben werden, deren Vielfaches exakt 1 Stunde<br/>ergibt. (1 Min.; 2 Min.; 3 Min.; 4 Min.; 5 Min.; 6 Min.; 10 Min.; 15 Min.; 20 Min.;

30 Min. oder 60 Min.) Werden andere Werte eingegeben, so programmiert der NivuSonic CO automatisch den nächst tieferen Intervallwert.



Abb. 8-41 Eingabe Speicherzyklus

Daten auswählenHier wird festgelegt, welche Daten zusätzlich zur automatisch stattfindendenSpeicherung von mittlerer Fließgeschwindigkeit, Menge und Mediumstemperatur mit abgespeichert werden.





Abb. 8-42 Auswahltabelle Daten

System

- ALT Mittels dieser Taste kann umgeschaltet werden zwischen:
  - NEIN= keine Speicherung der Systemparameter undJA= Speicherung der Systemparameter (Abspeicherung von<br/>Systemfehlern, Störmeldungen, Ein- und Ausschaltvorgänge<br/>im System etc.)

EinheitensystemHier kann zwischen der Abspeicherung im metrischen System (z.B. Liter, Ku-<br/>bikmeter, cm/s etc.), im englischen System (ft, in, gal/s, etc.) oder im amerikani-<br/>schen System (fps, mgd etc.) gewählt werden.

Die Einstellung des Einheitensystems für die Abspeicherung hat keine Auswirkung auf das Einheitensystem in der Anzeige.





EinheitenIn diesem Menüpunkt sind für die 3 Hauptspeicher-Parameter "Durchfluss" und<br/>"Geschwindigkeit" die gewünschten Einheiten der Abspeicherung einstellbar.<br/>Dabei stehen je nach gewähltem Einheitensystem unterschiedliche Auswahl-<br/>möglichkeiten zur Verfügung (siehe auch >Einheitensystem<).</th>



#### Abb. 8-44 Auswahl Einheiten

#### Zahlenformat

Es kann zwischen der Abspeicherung der Zahlenwerte mit Punkt- oder aber mit Komma-Dezimaltrennzeichen ausgewählt werden. (Komma-Trennzeichen werden vor allem im europäischen Raum verwendet, ansonsten sind Punkte üblich)





Abb. 8-45 Auswahl Zahlenformat

## 8.5.8 Datenstruktur auf der Speicherkarte



Abb. 8-46 Ansicht Dateistruktur Speicherkarte

Flash	In diesem Ordner wird die Backup-Datei abgelegt. (Ablage erfolgt nur bei An- forderung unter I/O – Memory Card – Backup sichern). Das gesicherte Datenfile wird immer >Q_H_V_T.TXT< genannt. In diesem File sind Höhen-, Geschwindigkeits-, Durchfluss- und Temperaturwerte des internen Speichers abgelegt. Im Datenfile >DIAG.TXT< werden alle Meldungen; auch Fehlermeldungen; die während des Messzeitraumes aufgetreten sind, aufgeführt. Das sind z.B. Be- ginn und Ende einer Internetkommunikation, Modem Neustart, CPU Neustart nach einem Systemreset oder nach einer Neuprogrammierung. Die jeweilige Meldung ist mit Datum und Uhrzeit gekennzeichnet. Dabei signalisiert >: eingegangene Störung/Meldung <: Ursache der Störung/Meldung behoben Die Ablage des DIAG-Files erfolgt nur bei Anforderung unter I/O – Memory Card – Backup sichern).
PARA	In diesem Ordner sind alle Parameterfiles mit Datumsangabe abgelegt. Sie gestatten eine spätere Nachvollziehung der eingestellten Werte des Mess- umformers an der Messstelle sowie eventuell vorgenommene Änderungen an der Parametrierung Es wird jeweils die letzte Änderung eines Tages abgespeichert. Die Filebezeichnung lautet: PA TT MM JJ .TXT (TT = Tag, MM = Monat; JJ = Jahr)
NIVIDENT	Ablage des Messstellennamens. Stimmt der Messstellenname der Karte nicht mit dem Messstellennamen des Gerätes überein, so fordert der NivuSonic CO zum Formatieren der Speicher- karte auf. Wird die Karte nicht formatiert, legt der NivuSonic CO unter dem neu einge- gebenen Namen ein neues Messwertfile an.



Messstellenname.TXT	Hier sind die Messwerte abgespeichert. Es wird unter dem programmierten Messstellennamen abgelegt.
PARAMET.NIV PARAMET.TXT	Diese Dateien werden abgelegt, wenn Parameter auf die Speicherkarte gesi- chert werden. Das PARAMET.NIV ist erforderlich um Parameter auf den Nivu- Sonic CO zu laden. PARAMET.TXT stellt die druckbare Version von PARA- MET.NIV als Textfile dar.
STOP	Verwenden Sie nur von NIVUS bezogene Speicherkarten. Speicherkarten anderer Hersteller können zu Datenverlust oder Messausfall (ständiger Reset des Messumformers) führen.



Formatieren Sie die Speicherkarten keinesfalls am PC, sondern immer am NivuSonic CO. Der NivuSonic CO ist üblicherweise nicht in der Lage, die im PC erzeugten Formate zu erkennen und akzeptiert die Karte nicht.

#### 8.5.9 Parametriermenü "Kommunikation"

Einstellungen in diesem Menü sind nur erforderlich, wenn ein Fernzugriff über das Internet oder über ein lokales Netzwerk auf das Gerät gewünscht ist. Je nach Messumformertyp (siehe Kapitel 4.4) ist eine Kommunikation über ein lokales Intranet, Analog-, ISDN- oder GPRS-Modem möglich. Es kann auch ein direkter Datenaustausch über Ethernet / Modbus TCP erfolgen.

Falls zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme noch kein weiteres Gerät von NIVUS an das Internet angebunden wurde, ist eine Ersteinrichtung des Portals durch den NIVUS Service beim Kunden unumgänglich. Bitte füllen Sie dazu den im Kapitel 11 enthaltenen Fragebogen aus und senden Sie ihn für die Vorbereitung der Einrichtung zu NIVUS zurück. Ein möglichst vollständiges Ausfüllen vermeidet eventuelle Rückfragen.

Wird kein Fernzugriff über Internet gewünscht bzw. sind die technischen Möglichkeiten dazu nicht gegeben (Kein Intranet; kein Telefonanschluss), ist ein ausfüllen des Fragebogens nicht notwendig.



Füllen Sie die mit \* gekennzeichneten Felder im Fragebogen in Kapitel 11 bitte vollständig aus. Ohne Kenntnis dieser wichtigen Daten ist keine Einrichtung der Internetverbindung durch NIVUS möglich!



Abb. 8-47 Möglichkeiten der Internetverbindung



Fernzugriff	Die Wahl de	s Fernzugriffs auf den Messumformer kann ausgewählt werden.
	Zur Verfügur	ng stehen:
	nicht aktiv:	keinerlei Art des Fernzugriff möglich
	Modem:	Übertragung durch im Gerät integriertes Modem
		(GPRS, analog oder ISDN)
	Ethernet.	Kommunikation durch lokales Netz (Ethernet)
	Mod. $\rightarrow$ Eth.	Anruf/Aktivierung des Gerätes erfolgt über im Gerät integriertes
		Modem. Die weitere Kommunikation erfolgt über lokales Netz,
		wie z.B. WLAN und/oder Ethernet

Theoretisch können alle Varianten ausgewählt und programmiert werden. Physisch stehen aber nur die Möglichkeiten zur Verfügung, mit denen das Gerät bestellt/ausgeliefert wurde. Maßgeblich ist dabei die Artikelnummer, welche sich auf dem Gerät befindet. (siehe auch Kap 4.4)

RUN IPHR Kommun Fernzu	I∕O CAL EXTRA ikation griff	
Тур	Modem	
l 🕮 🖬 🗄 Me	ert ändern 🔰	

Abb. 8-48 Auswahl Fernzugriff

#### Ethernet

Nach Anwahl dieses Punktes kann definiert werden, ob die für die Geräteanwahl erforderliche IP-Adresse automatisch oder manuell vergeben wird.

Bei >JA< erfolgt die automatische Zuweisung über den DHCP-Mechanismus. (Vergleichbar mit der Internet PC-Einstellung "IP-Adresse automatisch beziehen")

Bei >NEIN< muss die IP-Adresse selbst im Gerät eingetragen werden. Dazu ist eine im Netzwerk frei verfügbare Adresse zu verwenden.

→ Vorliegende Netzwerkkonfiguration beachten!!!



Abb. 8-49 Auswahl IP-Adressenvergabe

Wird ein manueller Eintrag der IP-Adresse ausgewählt, so ist anschließend diese IP-Adresse, das Gateway (optional, bei ineinander übergreifenden Subnetzen) sowie die IP-Maske einzutragen.

Die Werkeinstellung (255.255.255.000) passt üblicherweise für die meisten Anbindungen.




Abb. 8-50 manuelle Einstellung der IP-Adresse



Modem

Wurde beim Fernzugriff die Verbindungsart >Modem< bzw. >Mod → Eth.< ge-<br/>wählt ist hier der im Gerät integrierte Modemtyp einzutragen.Die auf dem Gerät angebrachte Artikelnummer gibt über den internen Modem-<br/>typ Auskunft. (Siehe auch Kap. 4.4).Folgende Varianten stehen zur Aktivierung zur Verfügung:<br/>nicht aktiv:<br/>kein Modem aktiviert<br/>analog:<br/>integriertes AnalogmodemISDN:im Gerät enthaltenes ISDN-Modem wird aktiviert<br/>ein internes GPRS-Modem findet Verwendung.GPRS perm.das interne GPRS- Modem ist permanent online

Informieren Sie sich bei Unsicherheiten zur korrekten Einstellung bei Ihrem Systemadministrator oder nutzen Sie den Inbetriebnahmeservice von NIVUS.



Abb. 8-51 Auswahl Modemtyp



Entsprechend des gewählten Modemtyps sind die nachfolgenden Einstellungen vorzunehmen:





#### Analogmodem:

 Providernummer: Das kann z.B. ein frei wählbarer Provider sein.
 Bei Internetverbindungen Call by Call empfiehlt sich ein Provider, der über den gesamten Tageszeitraum einen im Preis gleichbleibenden Tarif ohne zusätzliche Einwahlgebühr anbietet (selbstverständlich sind auch sämtliche anderen, in der Aufstellungsregion zur Verfügung stehenden, nicht gesperrten Anbieter wählbar).

Es können natürlich auch Flatrates aus bestehenden Verträgen genutzt werden.

- Username: Wird vom Provider vergeben und ist damit abhängig von der gewählten Providernummer. Bei falscher Eingabe gestattet der gewählte Provider keine Einwahl über sein Netz.
- Passwort: Wird vom Betreiber vergeben und ist mit dem Usernamen verknüpft. Bei falscher Eingabe gestattet der gewählte Provider keine Einwahl über sein Netz.



#### Abb. 8-53 Einstellung Parameter ISDN-Modem

#### **ISDN-Modem:**

- Providernummer: dito Analogmodem
- Username: dito Analogmodem
- Passwort: dito Analogmodem



MSN: **M**ultiple **S**ubscriber **N**umber – die an den Anwender vom Telecomunternehmen vergebene ISDN-Nummer. (Üblicherweise hat jeder ISDN-Anschluss mindestens 3, maximal 10 Nummern).



#### Abb. 8-54 Einstellung Parameter GPRS-Modem

#### **GPRS-** Modem:

- Username: Vom Provider vergebener User Name.
- Passwort: Zum Account gehöriges Passwort
- PIN: die zur SIM Karte gehörige PIN (Persönliche Identifikations Nummen)
- APN: vom Provider vergebener Name / Adresse des Zugangs (Acces Point Name)

#### **GPRS-** Modem perm.

gleiche Einstellmöglichkeiten wie bei GPRS- Modem, jedoch bleibt das Modem permanent beim Provider eingeloggt. Jede Nacht um 02:00 Uhr wird die Verbindung kurzzeitig unterbrochen. Danach verbindet sich das Modem automatisch wieder mit dem Provider und bezieht eine neue IP- Adresse.

E-Mail Bei Einstellung dieses Menüpunktes ist es möglich, die aufgenommenen Daten via Mail an bis zu vier Empfänger zu senden. Setzten Sie hierzu die Auswahl auf "aktiv".



Abb. 8-55 Einstellung E-Mail



#### Email:

- Mail-Server: Hier wird die smtp- Serveradresse Ihres Mail Accounts eingetragen. z.B. smtp.gmx.net
- Geräte- Adresse: Hier muss eine gültige Mail Adresse von o.g. smtp-Server eingetragen werden. Diese ist dann die Absende Adresse des Gerätes.
- Benutzer: Hier wir der Benutzername zu o.g. Mail Account eingetragen
- Passwort: : Hier wir der Passwort zu o.g. Mail Account eingetragen
- Ziel: Hier können bis zu vier Mail Adressen eingetragen werden, an die die Mail zeitgleich versendet werden soll.
- Messdatenformat: Sie können hier wählen aus Textdatei und Binärdatei. Die Binärdatei ist zur Ankopplung des Gerätes an das Prozessleitsystem "NI-COS" der Firma NIVUS GmbH bestimmt.
- Sendezyklus: Hier wird der Zyklus eingetragen mit den die Daten Mails versendet werden sollen. Z.B. alle 24 Stunden
- Sendeverzögerung: Die hier eingetragene Verzögerung bezieht sich auf den Sendezyklus. Die Mail wird mit der eingestellten Verzögerung gesendet (Beispiel: Sendezyklus 24 h. Verzögerung 07:00 bedeutet, dass die Mail jeden Tag um 07:00 AM gesendet wird.
- **DNS-Server**Dieser Punkt ist nur bei aktivierten Modemfernzugriff und >Ethernet: IP\_Ad aut =<br/>EIN< sichtbar.</th>Üblicherweise wird >DNS auto< auf >EIN< programmiert. Damit erfolgt eine au-<br/>tomatische Zuweisung der DNS durch den Provider oder das lokale Netzwerk.<br/>Wird >NEIN< gewählt, so ist es im Anschluss notwendig, die primäre und se-<br/>kundäre DNS einzutragen. (Erhältlich beim gewählten Provider bzw. Administra
  - tor des lokalen Netzwerkes)



Abb. 8-56 Manueller Eintrag der DNS

direkter Zugang Wird nur benötigt, wenn mit Laptop oder PC und Netzwerkkabel eine direkte 1:1-Verbindung mit dem NivuSonic CO über die interne RJ45-Schnittstelle aufgenommen werden soll. In dem Fall ist dann der Benutzername sowie das Passwort für diese interne Verbindung am PC/Laptop festzulegen und hier einzutragen.



RUN PAR I/O CAL EXTRA Kommunikation direkter Zugang Benutzer Passwort	
Benutzer admin Passwort ****	

Abb. 8-57 Aktivierung des direkten Gerätezugang

# ModbusDieser Menüpunkt beschreibt die Kommunikation zu einem Master via Modbus<br/>TCP. Der Anschluss erfolg an der Ethernetschnittstelle.<br/>Die entsprechenden Einstellungen an der Ethernetschnittstelle (IP-Adresse<br/>usw.) müssen gemäß der Netzwerktopologie vorgenommen werden.

#### Modbus

Messspanne: hier können die vorgegebenen Messpannen der Analogsignale, die über Modbus übertragen werden sollen, geändert werden. Es wird empfohlen dies nicht zu tun, da sich eine Änderung der Messspanne an dieser Stelle auch auf die Länge und die Zusammensetzung des zu übertragenden Protokolls auswirkt.



Abb. 8-58 Port Eintragung

Port: Hier kann der Port der Schnittstelle eingetragen werden, an der das Protokoll übertragen werden soll. Achten Sie darauf, dass der Port am Master (z.B. PC) freigegeben ist. Setzen Sie sich ggf. mit Ihrem Administrator in Verbindung.



## 8.6 Signal Eingangs-/Ausgangsmenü (I/O)

Dieses Menü beinhaltet mehrere Teilmenüs zur Überprüfung und Beurteilung von Sensoren sowie der Kontrolle von Signalein- und -ausgängen. Es ermöglicht eine Anzeige der unterschiedlichsten Werte (Stromwerte der Ein- und Ausgänge, Relaiszustände, Echoprofile, Einzelgeschwindigkeiten, etc.), erlaubt aber keine Beeinflussung der Signale oder Zustände (Offset, Abgleich, Simulation oder ähnliches). Es dient somit vorrangig zur Beurteilung der Parametrierung sowie zur Fehlersuche.



Abb. 8-59 I/O-Untermenü



Das Menü ermöglicht prinzipiell die Anzeige aller theoretisch möglichen Einund Ausgänge, auch wenn diese nicht alle belegt sind und zur Verfügung stehen.

#### 8.6.1 I/O-Menü "analoge Ausgänge"

RUN PAR 170 analoge Aus	CAL EXTRA gänge		
A 1 [mA]	0.00		
A 2 [mA]	0.00		
A 3 [mA]	0.00		
A 4 [mA]	0.00		

Abb. 8-60 Anzeige Analogwerte

In diesem Menü werden die im Messumformer berechneten, am Analogwandler auszugebenden Werte als mA-Signal angezeigt.



Die tatsächlich fließenden Ströme an den Ausgangsklemmen werden nicht angezeigt. Sichtbar ist nur das Signal, welches der Analogausgangswandler zur Ausgabe erhält. In diesem Menü kann keine externe Fehlbeschaltung erkannt und angezeigt

werden.



#### 8.6.2 I/O-Menü "Relaisausgänge"

In diesem Untermenü werden die im Messumformer berechneten, am Relais auszugebenden Zustände angezeigt. Es wird zwischen logisch "AUS" oder "EIN" unterschieden.



Abb. 8-61 Anzeige Digitalwerte



Die tatsächliche Ausgangszustand der Relaiskontakte an den Ausgangsklemmen wird nicht angezeigt. Sichtbar ist nur das Signal, welches das Relais zur Ausgabe erhält.

In diesem Menü kann keine externe Fehlbeschaltung erkannt und angezeigt werden.

#### 8.6.3 I/O-Menü "Sensoren"

Innerhalb dieses Menüs können in den entsprechenden Untermenüs die wichtigsten Sensorzustände betrachtet und beurteilt werden. Sie geben Aussage über die Qualität der Messstelle, Kabelverlegung und weitere Parameter.



Abb. 8-62 Grundauswahlmenü

#### **T-Sensor**

Diese Anzeige zeigt die auf Grund der gemessenen Schallgeschwindigkeit ermittelte Wassertemperatur. Ungültige Werte deuten auf falsche Einstellungen in der Geometrie (Einbaulage) oder unkorrekte Klemmverbindungen hin.

RUN PAR I Sensoren T-Sensor	M CAL EXTRA
Pfad 1 °C	20.8
	I

Abb. 8-63 Anzeige Temperaturen



LDV-Sensoren In diesem Untermenü werden die ermittelten Fließgeschwindigkeiten der einzelnen Pfade angezeigt, aus denen sich wiederum die Gesamtgeschwindigkeit ergibt, die für die Berechnung des Durchflusses benötigt wird.

RUN PAR Sensorer LDV-Sens	1701 CAL EXTRA Somen			
Pfad v[m/s] 1 0.432				

#### Abb. 8-64 Anzeige der Geschwindigkeit

Sollten keine Geschwindigkeiten angezeigt werden, so deutet dies darauf hin, dass z.B. der Messpfad nicht mehr unter Wasser ist. Somit ist keine Signalübertragung zwischen den einzelnen Sensoren möglich. Es ist auch zu prüfen, ob die Sensoren evtl. nicht korrekt angeschossen wurden.

#### LDV-Signalstärke In diesem Untermenü wird die erreichte Signalstärke in der Übertragung zwischen den beiden Sensoren aufgezeigt. Sie reicht von 0 bis 60 dbmV



Abb. 8-65 Anzeige der Signalstärke

Mit Hilfe dieses Menüs ist es möglich die Ausrichtung der Sensoren zueinander zu überprüfen und ggf. zu verbessern. Um eine gute Messung zu erzielen sollte die Signalstärke zwischen 30 und 55 dbmV liegen.

#### 8.6.4 I/O-Menü "Schnittstellen"

Dieses Menü beinhaltet die Übertragungsgeschwindigkeiten der internen Schnittstellen. Es hat für den Benutzer keinerlei Bedeutung oder Funktion und wird nur für Servicezwecke genutzt.

#### 8.6.5 I/O-Menü "Memory Card"

Innerhalb dieses Menüs sind verschiedene Informationen zur Speicherkarte sichtbar. Es können zusätzlich Daten gesichert werden sowie die eingestellten Parameter aus- bzw. eingelesen werden.

RUN PAR 120 CAL EXTRI Memory Card	F
<b>info</b> Karte formatieren Parameter sichern	
Parameter laden Backup sichern Tagessummen	

Abb. 8-66 Auswahlmenü für die Memory Card



Info

Hier ist eine Information über den freien Speicherplatz der Memory Card und die noch verbleibende Speicherzeit möglich.



#### Abb. 8-67 Karteninformation

Die Anzeige erfolgt nur bei eingesteckter Memory Card. Zur Anzeige der verbleibenden Kapazitätszeit muss sich die Karte mindestens 1 Stunde im NivuSonic CO befinden.



Die Karte kann jederzeit gewechselt werden. Ausnahme – im Display erscheint die Meldung >Memory Card aktiv<. (Jede volle Stunde für ca. 1 Sekunde)

Im nachfolgenden Menü kann die Karte formatiert werden. Dieses sollte nach jeder Datenübertragung sowie beim Ersteinsatz einer Karte erfolgen. Die Formatierung dauert je nach Kartengröße 10 – 60 Sekunden und ist beendet, wenn wieder das Hauptmenü erscheint.



Bei der Formatierung der Karte bitte keine anderen Tasten drücken oder Gerät ausschalten. Die Speicherkarte kann dadurch dauerhaft unbrauchbar werden.



Abb. 8-68 Aufforderung zur Kartenformatierung



Bei der Formatierung der Karte gehen sämtliche darauf gespeicherte Daten unwiederbringlich verloren.

Die Programmierung des NivuSonic CO kann zur Parametersicherung sowie zur Übertragung auf ähnlich geartete Messstellen aus- oder eingelesen werden. Unter dem Menüpunkt "Parameter sichern" werden die Parameter auf die Speicherkarte gelesen. Dieser Vorgang dauert ca. 30 Sek.



Der Fortschritt wird über eine Balkenanzeige dargestellt:



#### Abb. 8-69 Sichern der Parameter auf Memory Card

Unter dem Menüpunkt "Parameter laden" werden zuerst alle auf der Speicherkarte vorhandenen Programmierdateien angezeigt. Nach der Auswahl wird die Datei auf den NivuSonic CO übertragen.

Die erforderliche Datei heißt "PARAMET.NIV".

sichern	= NivuSonic CO → Karte
laden	= Karte → NivuSonic CO

Bei eventuellem Datenverlust durch fehlerhaftes Kartenauslesen, defekte Karten, versehentliches Formatieren usw. können Daten vom im NivuSonic CO enthaltenen internen Datenspeicher der letzten 14 Tage "gerettet" werden. Dazu ist das Menü >Backup sichern< zu verwenden.



Abb. 8-70 Backup der Daten

#### 8.6.6 I/O-Menü Kommunikation

Dieses Menü beinhaltet momentan nur den Unterpunkt Modbus. Hier können die "Read Input Register" und "Read Holding Register" zur Kontrolle aufgerufen werden.

RUN PAR 1701 CAL EXTRA Kommunikation Read Input Reg. Read Holding Reg.	

Abb. 8-71 "Read Input Register" / "Read Holding Register"



## 8.7 Kalibrier- und Kalkulationsmenü (CAL)

In diesem Menü können unter Anderem analoge Ausgänge auf das nachfolgende System angepasst werden sowie Relaisschaltvorgänge und analoge Ausgänge simuliert werden.

Weiterhin ist ein Temperatur- und Fließgeschwindigkeitsabgleich möglich. Dieser sollte nach der Installation der Messung unbedingt durchgeführt werden.



Abb. 8-72 Auswahlmenü bei Festwert für Höhe

#### Grundsätzliches zur Simulation:



Eine Simulation von Ausgängen des NivuSonic CO greift <u>ohne jegliche Si-</u> <u>cherheitsverriegelung</u> direkt auf sämtliche nachgeordnete Anlagenbereiche zu!

Simulationen dürfen ausschließlich durch Fachpersonal von NIVUS bzw. durch NIVUS unterwiesene Fachfirmen in Zusammenarbeit mit kundigem Fachpersonal des Betreibers durchgeführt werden.



Bedingt durch das extrem hoch einzuschätzende Gefahrenpotential und die nicht abzuschätzenden Folgen bei mangelhafter oder falscher Simulation wird hiermit eine Verantwortung gleich welcher Art für sämtliche auftretende Personen- oder Sachschäden in jeglicher Höhe von NIVUS im voraus abgelehnt!



Die Durchführung der Simulation der analogen Ein- und Ausgänge darf nur durch Elektrofachkräfte durchgeführt werden, die den gesamten Regelungsund Steuerungsablauf der Anlage exakt kennen. Sie ist detailliert vorzubereiten. **Eine Sicherheitsperson ist bei der Durchführung unbedingt erforderlich**!

Die nachgeordnete Anlage ist auf Hand-Betrieb zu schalten. Stellantriebe u.ä. sind möglichst abzuschalten und gegen Wiedereinschalten zu sichern oder in ihrer Funktion so zu begrenzen, das unter keinerlei Bedingungen Personen oder Anlagen Schaden nehmen können.

Geschaltet werden dürfen nur Aggregate im Sichtbereich.

analoge Ausgänge
 Dieser Parameter eröffnet die Möglichkeit, die Analogausgangssignale des NivuSonic CO zu simulieren.
 Bei der Anwahl des Punktes >analoge Ausgänge< muss nochmals die PIN eingetragen werden. Damit wird sichergestellt, dass unbefugte Personen im Betriebsfall keine Simulationen am Messgerät durchführen können.</li>



Abb. 8-73 Anwahl der Simulation der analogen Ausgänge

Kanalnummer	Durch Anwahl und Eintrag der Zahl 1-4 kann ausgewählt werden, welcher
	Analogausgang simuliert werden soll.
	Gleiches erreicht man, wenn im Simulationsgrundmenü die Pfeiltaste >links<
	bzw. >rechts< betätigt wird.
Simulation	Durch Auswahl dieses Parameters und Eintrag des gewünschten Wertes in mA
	wird dieser Wert nach Bestätigung mit Enter direkt an den entsprechenden
	Klemmen ausgegeben.



Abb. 8-74 Durchführung der Simulation

RelaisausgängeMit den Pfeiltasten >links< bzw. >rechts< können die gewünschten, zu simu-<br/>lierenden Relais ausgewählt werden. Die ausgewählte Relaisnummer wird auf<br/>der ersten Zeile der Ausgabetabelle angezeigt.

Mit den Pfeiltasten >hoch< bzw. >tief< wird das vorher ausgewählte Relais direkt ein- bzw. ausgeschaltet.

Bei der Anwahl des Punktes >Relaisausgänge< muss nochmals die PIN eingetragen werden. Damit wird sichergestellt, dass unbefugte Personen im Betriebsfall keine Simulationen am Messgerät durchführen können.

RUN PAR Relaisau	I <u>/O</u> ICAL E Jsgänge	XTRA
0 0 0-,0+	EIN AUS Kanal	
Dout_1 <u>Kanal</u> Zustand		1 AUS

Abb. 8-75 Relaissimulation



#### Simulation

Diese Funktion gestattet das Simulieren eines theoretischen Durchflusses durch Eingabe angenommener Geschwindigkeitswerte, ohne das diese Werte in Wirklichkeit vorhanden sind. Der NivuSonic CO berechnet anhand dieser simulierten Werte unter Zugrundelegung der Abmaße des programmierten Gerinnes den herrschenden Durchflusswert und gibt diesen an den programmierten Ausgängen (analog + digital) aus.

Mit den Pfeiltasten >links< bzw. >rechts< kann die gewünschte Fließgeschwindigkeit simuliert werden.

Laufzeit

Im Untermenü Laufzeit können Abgleiche der Temperatur



#### Abb. 8-76 Temperaturabgleich

Soll die Temperatur abgeglichen werden, so können Sie nach Auswahl des Unterpunktes hier die von Ihnen gemessene Temperatur eingeben.

Eine externe Temperaturmessung sollte immer im oder in der nähe des Messpfades erfolgen.

Dies muss nur bei der Inbetriebnahme oder bei einer Änderung der Sensorpositionen (z.B. bei einem Service) erfolgen. Danach wird die Temperatur in den weiteren Messungen errechnet und auf dem Hauptdisplay ausgegeben.



## 9 Parameterbaum

#### Betriebsmode (RUN)



#### Parametriermenü (PAR) Teil 1





#### Parametriermenü (PAR) Teil 2





#### Parametriermenü (PAR) Teil 3





#### Signal Ein-/Ausgangsmenü (I/O)



#### Kalibriermenü (CAL)





#### Anzeigemenü (EXTRA)





## 10 Fehlerbeschreibung

Fehler	Mögliche Fehlerursache	Fehlerbeseitigung
Keine Durchfluss-	Anschluss	Anschluss Sensorkabel an Klemmleiste überprüfen.
anzeige		Eventuell vorhandene Klemmdosen oder Verbin-
(>0< bzw. ><)		dungen zur Sensorkabelverlängerung auf Klemm-
		verbindung und eingedrungene Feuchtigkeit über-
		prüfen.
	Sensor	Montage Sensor auf korrekten Anbau und Ausrich-
		tung überprüfen.
		Prüfen ob die Signalstärke (I/O Menü) ausreichend
		ist. Ggf. die Sensoren erneut mit Koppelpaste ver-
		sehen.
	Messumformer	Fehlerspeicher abrufen. Je nach Fehlermeldung ge-
		eignete Maßnahmen treffen (Überprüfung Kabel-
		wege, Klemm- und Steckverbindungen, Überprüfung
		Sensoreinbau).
		Bei >Fehler CPU< Servicepersonal von NIVUS ver-
		ständigen.
		Bestimmung des Ausfallzeitpunktes im Menü RUN –
		Irend.
	negative Fließrichtung	Evtl. Sensoren beim Anschluss vertauscht?
		→ Einzelne Pfadgeschwindigkeiten prufen.
		→ Sensoren Anschluss des betreffenden Pfades
	Dreeneneneienunen	tauschen.
	Programmierung	complette Parametrierung des Messumformers
	Anaphluga	
Koino Anzoigo (dun	Spappupgsvorsorgupg	Anschluss Spannungsversorgung überprüfen.
kel / flackert)	Spainfungsversorgung	Schalterstellung auf Anschlussplatine überprüfen
Ker / Hackert)	Speicherkalte	Art der Spappungsversorgung (AC oder DC) mit
		Messumformertyn vergleichen
		Unautorisiertes Fremdfabrikat $\rightarrow$ Speicherkarte von
		NIVLIS verwenden
	Anachluca	
	Anschluss	maximaler Speichergröße verwenden
		Speicherkarte unzulässigenweise am PC formatiert?
		→ Karte zu NIV/LIS senden
		Anschluss Kabel überprüfen. Kabelbelegung auf
		Klemmleiste vertauscht? Eeste Klemmverhindung?
		(Schrauben nachziehen, an Kabelenden zunfen)
		Isolierung der Einzeladern mit unter die Klemmen
		geklemmt?
Fehler Sensor >X< -	Kommunikation	Gestörte Kommunikation mit der Sensorauswertung
Anzeige		DSP. Überprüfbar durch das Drücken der I-Taste
		Auf dem Display muss in der 3. Zeile der DSP an-
1	1	

# Betriebsanleitung NivuSonic Clamp On



	Messstelle hydraulisch un-	Überprüfung der Messstellenqualität mittels gra-
	günstig	fischer Anzeige des Fließgeschwindigkeitsprofils.
		Versetzung der Sensoren an hydraulisch besser ge-
		eignete Stelle (Vergrößerung der Beruhigungs-
		strecke).
Messwert instabil	Sensoren	Beseitigung von Verschmutzungen, Ablagerungen
		oder Einbauten vor dem Sensor.
		Vergleichmäßigung des Strömungsprofils durch Ein-
		bau geeigneter Leit- und Beruhigungselemente,
		Strömungsgleichrichter oder ähnliches vor der Mes-
		sung.
		Dämpfung erhöhen.
		Montage Sensoren auf korrekten Anbau überprüfen.
	Messstelle hydraulisch un-	Koppelpaste und Ausrichtung der Sensoren prüfen
	aünstia	und ggf. Koppelpaste neu auftragen
	5 5	Siehe Fehlerbeschreibung "Messwerte instabil".
Messwert unplausi-	Sensoren	Überprüfung auf korrekten Anschluss (evtl. ver-
bel		tauscht).
	Programmierung	Überprüfung Kabelwege auf Klemmstellen/ Verlän-
		gerungen/Kabeltypen, Kurzschlüsse, Überspan-
		nungsableiter oder unzulässige Bürden.
		Kontrolle der Kabelwege und Temperatur im I/O-
		Menü
		Überprüfung auf Messstellengeometrie Abmaße
		(Maßeinheiten beachten). Sensoreinbauhöhe etc
	Anschluss	Anschluss auf Klemmleiste übernrüfen
Fehlerhafter Relais-	Messumformer	Externe Steuerrelais auf Spannungsversorgung
ausgang	mocounterner	überprüfen
uuugung		Überprüfung der auszugebenden Signale im I/O-
		Menü.
		Überprüfung der Ausgangssteuerfunktion im Menü
		Kalibrierung.
		Relaisfunktion unter Simulation prüfen! ACHTUNG!
		Unbedingt Sicherheitsvorschriften beachten!
	Programmierung	Aktivierung Relaisausgänge überprüfen.
	Anschluss	Zuordnung Funktion Ausgänge zu Ausgangskanälen
		überprüfen.
		Überprüfung zusätzlicher oder ergänzender Werte,
		wie Impulsparameter, Grenzwerte, Logik etc.
		Überprüfung Anschlussklemmen auf richtige Bele-
		gung und Polarität.
Fehlerhafter mA-	Programmierung	Bei Verwendung von oder mehreren Ausgängen:
Ausgang		Überprüfung nachgeordneter Systeme/Anzeigen auf
		Potentialfreiheit. Je 2 Analogausgänge haben eine
		gemeinsame Masse.
		Ausgang aktiviert?
	Nachgeordnete	Überprüfung der Richtiakeit der Zuordnung Funktion
	Systeme	zu Ausgangskanal.
		Überprüfung Ausgangsbereich (0 oder 4-20 mA)
		Überprüfung Ausgangsspanne
		Überprüfung Offset



		Überprüfung Ausgangssignal im I/O-Menü
		Überprüfung Kabelverbindungen/Kabelwege sowie
		Ein- und Ausgangsklemmen.
	Memory Card	Überprüfung Eingangsbereich (0 oder 4-20 mA) des
		nachgeordneten Systems.
		Überprüfung Eingangsspanne des nachgeordneten
		Systems.
		Überprüfung Offset des nachgeordneten Systems
		Memory Card defekt. Überprüfbar im Menü:
		I/O – Memory Card – Info
Keine / unvollständi-	Messumformer	Unautorisiertes Fremdfabrikat. → Memory Card von
ge Daten auf		NIVUS verwenden.
Memory Card		Memory Card >128 MB können gegenwärtig nicht
		verwendet werden!
		Memory Card unzulässigerweise am PC formatiert.
		Karte zu NIVUS senden.
		Memory Card nicht richtig gesteckt (nicht tief genug)
	Programmierung	Verweilzeit der Memory Card im Aufnahmeschacht
		zu kurz. (Mindestens 60 Minuten erforderlich! Die
		Datenabspeicherung erfolgt immer zu voller Stunde)
		Speicherung unter Speichermode – Betriebsmode –
		Modus nicht aktiviert.



## 11 Fragebogen Internetanbindung

Für die Anbindung des NivuSonic CO an das Internet bestehen verschiedene Möglichkeiten.

Prinzipiell können alle Geräte an ein lokales **Intranet** angebunden werden. Je nach Messumformertyp (siehe Kapitel 4.4) sind optional auch Anbindungen des Messumformers mittels analogen oder ISDN-Modem aber auch DSL- oder GPRS-Modem möglich.

Für eine Einrichtung dieser Verbindung durch NIVUS sind im Vorfeld einige technische Angaben erforderlich. Bei der Einrichtung mehrerer Geräte bitte pro Gerät einen Fragebogen ausfüllen.

Bitte nachfolgenden Fragebogen kopieren, ausfüllen und senden per Fax oder Post an: **NIVUS GmbH, Abteilung Datentechnik** 

Im Täle 2 • 75031 Eppingen • Fax: +49 (0)7262/9191-999



*Angaben unbedingt erford	derlich		
Bei Bedarf Information	en beim Administrator des Be	etreibers erfragen.	
		a choose en agem	
Anfragende Firma:			
*Ansprechpartner:		*Tel.:	
*Strasse:		Fax:	
*PLZ, Ort:		E-mail:	
Artikelnr. Messumfor	rmer:	Seriennr. Messumfo	rmer:
Geplanter Standort:	(wenn nicht wie oben)		
PLZ, Ort:		Land:	
Ansprechpartner:		Tel.:	
* Folgende Interneta	nbindung soll eingerichtet we	erden:	1
LAN/Ethernet	Analoganschluss	ISDN-Anschluss	GPRS (TD1)
er	ntsprechende Spalte nur aus	füllen, wenn oben ausgewäl	nlt
- *Gateway IP ① *Subnetzmaske ①	<ul> <li>*Anschluss ist durch-wahlfähig <ul> <li>ja</li> <li>nein</li> </ul> </li> <li>*Anschluss befindet sich an einer Telefonanlage <ul> <li>ja, Typ:</li> </ul> </li> <li>*am gleichen Anschluss soll ein weiteres Gerät <ul> <li>(Telefon, Fax, o.ä.) betrieben werden</li> <li>ja</li> <li>nein</li> </ul> </li> <li>*Rufnummer der Endstelle</li> </ul> <li>vorhandene Telefondose <ul> <li>Typ TAE</li> <li>Typ Western</li> <li>keine</li> </ul> </li> <li>Amtsholung durch <ul> <li>&gt;&gt;0&lt;</li> <li>keine, direkte Durchwahl</li> <li>Sonstiges</li> </ul></li>	<ul> <li>*am gleichen An- schluss soll ein weite- res Gerät betrieben werden ] ja ] nein</li> <li>*Rufnummer der End- stelle</li> <li>vorhandene Telefon- dose Typ Western RJ45</li> <li>Western RJ11</li> <li>keine</li> </ul>	<ul> <li>*Rufnummer der frei- geschalteten GPRS- Datenkarte</li> <li>*PIN</li> <li>*TD1-Empfang an ge- plantem Aufstellungs- ort des Messumfor- mers geprüft?</li> <li>ja, Netz o.k.</li> <li>ja, Netz schwach</li> <li>nicht geprüft</li> <li>Sonstiges</li> </ul>



LAN/Ethernet	Analoganschluss	ISDN-Anschluss	GPRS (TD1)
-	* Internetprovider -  Vertrag mit Provider	vorhanden	-
	Provider:		
	Einwahl:		
	Benutzername:		
	Passwort:		
	-  Internet by call (einge der)	erichtet bzw. Wunschprovi-	
	Provider:		
	Einwahl:		
	Benutzername:		
	Passwort:		
	- 🗌 Internet by call – NIV ein (z.B. Arcor o.ä.	US richtet nach Absprache )	
* Portalzugang -  Zugang durch NIVUS	S bereits eingerichtet	* Javalaufzeitumgebung @ -  _ vorhanden	)
- 🗌 Zugang noch nicht e	ingerichtet	- 🗌 nicht vorhanden	
gewünschter Hauptber (Vorschlag: Firma.a	nutzername: dmin)	- * verwendeter Browser ① - □ Explorer, Version:	
gewünschtes Startpas	swort:	- 🗌 FireFox	
(später durch Kunde	en frei änderbar)	- 🗋 Opera - 🗋 andere:	
Datum		Unterschrift	



## 12 Wartung und Reinigung

Das Gerät Typ NivuSonic CO ist von seiner Konzeption praktisch kalibrier-, wartungs- und verschleißfrei.

Bei Bedarf ist das Gehäuse des Messumformers mit einem trockenen fusselfreien Tuch zu reinigen. Bei starken Verschmutzungen empfiehlt sich der Einsatz von Netzmitteln oder handelsübliches Spülmittel. Der Einsatz von kratzenden oder schleifenden Reinigungsmitteln ist nicht gestattet.



Bei feuchter Reinigung der Gehäuseoberfläche ist das Gerät vorher spannungsfrei zu schalten.



Zur Reinigung des Sensors dürfen keinesfalls harte Gegenstände, wie Drahtbürsten, Stangen, Schaber oder ähnliches verwendet werden.

Der Einsatz scheuernder, kratzender oder anders abrasiv wirkender Werkzeuge oder Medien sowie organischer Lösungsmittel zur Reinigung der Sensoren und Sensorkabel ist verboten.

Der Einsatz von Hochdruckreinigern kann zur Beschädigung der Sensoren und zum Messausfall führen und ist deshalb grundsätzlich verboten.

Wenn die Sensoren zum Reinigen aus den Halterungen genommen wurden, ist nach der Reinigung eine erneute Kalibrierung der Messstelle notwendig (siehe Kapitel 7).

## 13 Notfall

Im Notfall

- drücken Sie den Not-Aus-Taster für die übergeordnete Anlage, oder
- schalten Sie den Schieberschalter (siehe Abb. 6-14 Lage der Schiebeschalter auf der Busplatine) am Gerät auf AUS.

## 14 Demontage/Entsorgung

Das Gerät ist entsprechend den gültigen örtlichen Umweltvorschriften für Elektroprodukte zu entsorgen.



## 15 Bildverzeichnis

Abb. 2-1	Übersicht	6
Abb. 3-1	Typenschild des Messumformers NivuSonic CO	.11
Abb. 3-2	Typenschild der Fließgeschwindigkeitssensoren Typ NIC0	.11
Abb. 4-1	Aufbau Clamp On Sensor mit Spannbändern	.13
Abb. 4-2	Prinzip Laufzeitmessung 1 Pfad	.14
Abb. 4-3	Prinzip Laufzeitmessung bei zwei Pfaden	.15
Abb. 4-4	Typenschlüssel für Messumformer NivuSonic CO	.16
Abb. 4-5	Typenschlüssel Clamp On Sensoren	.17
Abb. 6-1	Wandaufbaugehäuse NivuSonic CO	.20
Abb. 6-2	Klemmenbelegung Wandaufbaugehäuse NivuSonic CO	.22
Abb. 6-3	Sensorpaar (Sensor A uns B)	.23
Abb. 6-4	1 Pfad Messung, Pfadanordnung: V-Echo	.24
Abb. 6-5	1 Pfad Messung, Pfadanordnung: diagonal	.24
Abb. 6-6	empfohlene Finbauwinkel	.25
Abb. 6-7	Sensorposition nach Kurven oder Krümmungen	.26
Abb 6-8	Sensorposition nach Profiländerungen	26
Abb 6-9	Veraleich verschiedener Finhauorte	27
Abb 6-10	Waagerechte Leitung mit Dükerung	27
Abb 6-11	Finsatz von Absnerr- und Regelarmaturen	28
Abb. 6-12	Anschluss Sensor 1 an den NivuSonic CO	28
Abb. 6-12	Anschluss Sensor 2 an den NivuSonic CO	20
Abb. 0-13 Abb. 6-14	Lage der Schiebeschalter auf der Rusplatine	20
Abb. 0-14 Abb. 6 15	Spannungsversorgung AC Variante	30
ADD: 0-15	Spannungsversorgung DC Variante	20
ADD. 0-10	Anaphlung Überengengung och variante	21
ADD. 0-17	Anschluss Oberspannungsschutz für Spannungsversorgung sowie analoge Ein- und Ausgange .	וכ. גר
ADD. 0-10		.34
ADD. 0-19	Kommunikation mit Server	.34
ADD. 0-20	Chart der Kommunikation	.35
ADD. 6-21	Start der Kommunikation	.30
ADD. 6-22	Messstellenauswani	.30
ADD. 6-23	verbindungsautbau	.31
ADD. 6-24		.31
ADD. 6-25	Java Applet startet	.38
ADD. 6-26		.38
Abb. 6-27	Auswahl der zu übertragenden oder zu loschenden Datei	.39
Abb. 6-28	Abspeicherung der übertragenen Datei auf PC	.39
Abb. 6-29	Erzeugter Backup-Ordner	.40
Abb. 6-30	Inhalt des erzeugten Backup-Ordner	.40
Abb. 6-31	Dauerhaftes Löschen gespeicherter Datei	.40
Abb. 6-32	Online-Trendanzeige	.41
Abb. 7-1	Ansicht Bedientastatur	.43
Abb. 7-2	Displayansicht	.44
Abb. 8-1	Ansicht Programmierende	.48
Abb. 8-2	Auswahl Sprachführung	.49
Abb. 8-3	Auswahl Betriebsmodus	.50
Abb. 8-4	Trendwertauswahl	.50
Abb. 8-5	Beispiel einer Trendgrafik	.51
Abb. 8-6	Extra-Untermenüs	.52
Abb. 8-7	Auswahl Einheitensystem	.52
Abb. 8-8	Wahl der einzelnen Einheiten	.52
Abb. 8-9	Systemzeit-Untermenüs	.53
Abb. 8-10	Anzeige komplette Systemzeit	.53
Abb. 8-11	Anderung der Gesamtsumme	.54
Abb. 8-12	Abfrage des Servicecode	.54
Abb. 8-13	Auswahl Messstelle	.54
Abb. 8-14	Messstelle-Untermenü	.55
Abb. 8-15	Programmierung Messstellenname	.56
Abb. 8-16	Auswahl Profilform	.56
Abb. 8-17	Kanalabmessungen für Rohr	.57
Abb. 8-18	Kanalabmessungen für Rechteck	.57



ALL 0 40		-0
Abb. 8-19	Auswani Schleichmenge	.58
Abb. 8-20	Auswahl der LDV Parameter	.58
Abb. 8-21	Eingabe der Pfadanordnung	.58
Abb. 8-22	Eingabe aktive Messpfade und Anordnung der Messung	.59
Abb. 8-23	Pfadanordnung "v-echo" oder "diagonal"	.59
Abb. 8-24	Eingabe des K-Faktors	.59
Abb. 8-25	Eingabe von min. und max. Wert	.59
Abb. 8-26	Rohr Parameter	60
Abb 8-27	Auswahlmenii analoge Eingänge	60
Abb 8-28		61
Abb 8-20	Auswahl Funktion der Analogausgänge	61
Abb 8 30	Auswahl Mesenanne	62
Abb. 8-30	Pelaisausgänge Untermenü	62
Abb. 0-31	Fostlogung dor Polaisfunktion	61
ADD. 0-32	Festiegung Gebelteebwellen	.04 64
ADD. 0-33		.04
ADD. 8-34	Einstellung impulsparameter	.04
ADD. 8-35	Einstellungen – Untermenu	.05
Abb. 8-36	Ausfuhrung General-Reset	.65
Abb. 8-37	Speichermode-Untermenü	.66
Abb. 8-38	Memory Card Einschub	.67
Abb. 8-39	Aufforderung zur Kartenformatierung	.67
Abb. 8-40	Aktivierung Betriebsmode	.68
Abb. 8-41	Eingabe Speicherzyklus	.68
Abb. 8-42	Auswahltabelle Daten	.69
Abb. 8-43	Auswahl Einheitensystem für die Abspeicherung	.69
Abb. 8-44	Auswahl Einheiten	.69
Abb. 8-45	Auswahl Zahlenformat	.70
Abb. 8-46	Ansicht Dateistruktur Speicherkarte	.70
Abb. 8-47	Möglichkeiten der Internetverbindung	.71
Abb. 8-48	Auswahl Fernzugriff	.72
Abb. 8-49	Auswahl IP-Adressenvergabe	72
Abb. 8-50	manuelle Einstellung der IP-Adresse	73
Abb 8-51	Auswahl Modemtyp	73
Abb 8-52	Finstellung Parameter Analogmodem	74
Abb 8-53	Einstellung Parameter ISDN-Modem	74
Abb 8-54	Einstellung Parameter GPRS-Modem	75
Abb. 8 55	Einstellung F Mail	75
Abb. 8 56	Manueller Eintrag der DNS	76
Abb. 0-50	Aktivierung des direkton Gerätezugang	77
ADD. 0-37	Activierung des direkten Geralezugang	.11
ADD. 0-30	Poli Elillaguig	70
ADD. 0-39		70
ADD. 8-60	Anzeige Analogwerte	.78
ADD. 8-61		.79
ADD. 8-62		.79
Abb. 8-63	Anzeige Temperaturen	.79
Abb. 8-64	Anzeige der Geschwindigkeit	.80
Abb. 8-65	Anzeige der Signalstärke	.80
Abb. 8-66	Auswahlmenü für die Memory Card	.80
Abb. 8-67	Karteninformation	.81
Abb. 8-68	Aufforderung zur Kartenformatierung	.81
Abb. 8-69	Sichern der Parameter auf Memory Card	.82
Abb. 8-70	Backup der Daten	.82
Abb. 8-71	"Read Input Register" / "Read Holding Register"	.82
Abb. 8-72	Auswahlmenü bei Festwert für Höhe	.83
Abb. 8-73	Anwahl der Simulation der analogen Ausgänge	.84
Abb. 8-74	Durchführung der Simulation	.84
Abb. 8-75	Relaissimulation	.84
Abb. 8-76	Temperaturabgleich	85



## 16 Stichwortverzeichnis

	١.
-	A.
	•

	Abschaltprozedur		12
	analoge Ausgänge	61,	78
	analoge Eingänge		60
	Anschlüsse		13
	Anzeige		44
	Anzeigemenü		52
	Auslaufstrecke		25
в			
	Bedienfeld		43
	Bedienung		46
	Beruhigungsstrecken		25
	Bestimmungsgemäße Verwendung		7
	Betriebserlaubnis		12
	Betriebsmode		50
_			
С			
	Copyright		3
D			
	Dämpfung		66
	Dateidownload		38
	Datenablage		68
	Datenstruktur	67,	70
	DNS-Server		76
	Dokumentation		17
	Durchflussberechnung		16
F			
-	Fingangskontrolle		17
	Finheiten	52	69
	Finheitensystem	02,	60 69
	Finstellungen		65 65
	Ethernet	32	72
		02,	. 2
F			
	Fehlerbeschreibung		91
	Fehlersuche		78
	Fernzugriff	32,	72
	Fließgeschwindigkeitserfassung		14
	Funktionsprinzip		13
G			
	Gebrauchsnamen		3
	Gefahr durch elektrischen Strom		10

	Gefahrenhinweise	10
	Gerätekennzeichnung	11
	Gerätevarianten	16
	Grafikdisplay	44
н		
	Hintergrundbeleuchtung	53
	Hinweis	10, 12
I		
	Impulsparameter	64
	Inbetriebnahme	42
	Installation	19
	IP-Adresse	72
κ		
	Kabel	
	Biegeradius	25
	Kalibriermenü	83
	Kanalprofil	56
	Kommunikationsaufbau	35
	Kontrast	53
L		
	Lagerung	18
	Lieferumfang	17
М		
	MemoryCard	80
	Datenverlust	66
	Kapazität	81
	Karteninformation	81
	sichern	81
	Messstellenname	55
	Messumformer	
	Anschluss	21
	Montage	19
	Modem	73
Ρ		
	Parameterbaum	86
	Parametriermenü	54
	Parametrierung	47
Q		
	Quick Start	47

R		
	Reinigung	97
	Relais	63, 79
	Rücksendung	18
S		
	Schaltschwelle	64
	Schlammhöhe	57
	Schleichmenge	57
	Schnittstellen	80
	Sensor	
	Anschluss	28
	I/O-Menü	79
	Sensoreinbauort	25, 27
	Servicecode	66
	Simulation	83
	Spannungsversorgung	29
	Speicher	66
	Speicherkarten	66
	Sprache	53
	Summenzähler	53
	Systemreset	65



#### Т

Tasten	56
Technische Daten	
Messumformer	8
Transport	18
Trend	50
0	
Übersetzung	3
Überspannungsschutz	31
V	
Verschleißteile	12
Verschraubung	21
W	
Warnung	10
Wartung	97
Z	
Zahlenformat	69
Zulaufstrecke	25



## 17 Anhang

#### Einstellungen und Prüfung für die Datenübertragung MODBUS TCP

Bevor Sie die Aktivierung des Modbus Übertragungsprotokolls an Ihrem Gerät vornehmen, sollten Sie die Daten und die Parameter des Gerätes sichern. Nach einem General-Reset muss das Gerät neu Parametriert werden. Entnehmen Sie bitte die Parameter aus der gesicherten Parameterliste.

Menü PAR



Unterpunkt Kommunikation => Ethernet



Unterpunkt IP\_Ad\_auto => NEIN



Unterpunkt IP Adresse => xxx.xxx.xxx.xxx

Unterpunkt Gateway => xxx.xxx.xxx.xxx

Unterpunkt IP Maske => 255.255.255.0



RUN IPAR I/O CAL EXTRA Kommunikation Modbus Messspanne Port	
Port	

Unterpunkt Kommunikation => Modbus

RUN IPAR Kommuni Modbus Messspa	I∕O CAL EXTRA kation nne
Qmax	32.767
Hmax	32.767
Vmax	32.767
Tmax	327.670
Einheit: [m³⁄s,m,	m∕s,°C]

Unterpunkt Modbus => Messspanne

RUN PAR I/O CAL Kommunikation Modbus Port	EXTRA			
Port	502			
Port	502			

Unterpunkt Modbus => Port

Menü I/O

|--|

Unterpunkt Kommunikation => modbus

Stellen Sie die IP Adresse wie beschrieben auf eine feste Adresse ein. Das Anbinden über eine Dynamische Adresse ist zwar möglich, jedoch müsste dann auch der Aufruf (Request) des Protokolls über die Namensauflösung von Seite des Masters erfolgen.

Prüfen Sie die IP Adresse durch das Absetzen eines PING von Master Seite aus.

Antwortet das Gerät in der vorgegebenen Zeit so ist die Ethernetschnittstelle funktionsfähig und richtig initialisiert.



Stellen Sie den Port des Masters auf den im Gerät eingetragenen Port (Standard 502). Stellen Sie sicher, dass der Port am Master freigegeben ist oder setzen Sie den Port am Gerät unter **PAR > Kommunikation > Modbus > Port** auf einen freien Port. Setzten Sie sich ggf. mit Ihrem Administrator in Verbindung.

Die Messspannen, der Werte Q, h, V und T können im Menü **PAR > Kommunikation > Modbus > Messspanne** geändert werden.

WICHTIG: Eine Änderung der Skalierung an dieser Stelle hat eine Änderung der Bit-Auflösung im Protokoll zur Folge. Als Standard ist hier eingetragen:

Q <sub>max</sub>	+- 32,767 [m³/s]
H <sub>max</sub>	+- 32,767 [m]
V <sub>max</sub>	+- 32,767 [m/s]
T <sub>max</sub>	+- 327,67 [°C]

### Input Registers

#### Function Code(s):

- "Read Input Registers" (0x04)

Der Master sendet "Read Input Registers" (Function code **0x04**): Im Register befinden sich folgende Werte an den angegeben Adressen. Das Datenformat ist Integer (signed 16 Bit).

- 1: Durchfluss (skaliert)
- 2: Füllstand (skaliert)
- 3: Geschwindigkeit (skaliert)
- 4: Wassertemperatur (skaliert)
- 5: Lufttemperatur (skaliert)
- 6: Statusbits zu 1-5
- 7-14: Analoge Eingänge 1-8 (skaliert)
- 15-22: Analoge Ausgänge 1-8 (skaliert)
- 23: Statusbits zu 7-22
- 24: digitale Eingänge 1-16
- 25: digitale Ausgänge 1-16
- 26-27: Fehlermeldungen 1-32
- 28: Füllstand Druck (skaliert)
- 29: Füllstand Wasserultraschall (skaliert)
- 30: Füllstand Luftultraschall (skaliert)
- 31: Füllstand Extern (skaliert)
- 32: Statusbits zu 28-31
- 33-48: Sensor1 Gate 1-16(skaliert)



-	49:	Statusbits zu 33-48				
-	50-65:	Sensor2 Gate 1-16(skaliert)				
-	66:	Statusbits zu 50-65				
-	67-82:	Sensor3 Gate 1-16(skaliert)				
-	83:	Statusbits zu 50-65				
-	84-99:	Sensor4 Gate 1-16(skaliert)				
-	100:	Statusbits zu 84-99				
-	101-108	8 mittlere Geschwindigkeiten V1-4 bzw. (Pfad 1-8 (skaliert))				
-	109	Statusbits zu 101-108				
<b>Be</b> Ad Du ska	<b>ispiel:</b> resse 1 rchfluss∣ aliert von	[m³/s] –32767 bis +32767 entspricht 1 Digit = 1 l/s				
Adresse 2 Füllstand [m] skaliert von –32767 bis +32767 entspricht 1 Digit = 1 mm						
Adresse 3 Geschwindigkeit [m/s] skaliert von –32767 bis +32767 entspricht 1 Digit = 1 mm/s						
Adresse 4 Temperatur [°C] skaliert von –32767 bis +32767 entspricht 1 Digit = 0,01 °C						
Adressen 7 – 14 Analoge Eingänge [%] skaliert von –10000 bis +10000 entspricht 1 Digit = 0,01 %						
Adressen 15 – 22 Analoge Ausgänge [%] skaliert von –10000 bis +10000 entspricht 1 Digit = 0,01 %						
Die Statusregister (Adresse 6, 23, 32, 49, 66, 83, 100) zeigen die Gültigkeit der jeweiligen Messwerte an. Ist das Bit an entsprechender Stelle gesetzt ist der Wert ungültig.						
Beispiel (Adresse 6):						
-	- Bit0 → Status Durchfluss					

- Bit1 → Status Füllstand
- Bit2 → Status Geschwindigkeit
- Bit3 → Status Wassertemperatur
- Bit4 → Status Lufttemperatur



#### **Holding Registers**

#### Function Code(s):

- "Read Holding Registers" (0x03)
- "Write Single Register" (0x06)
- "Write Multiple Registers" (0x10)

#### Adressen:

- 1-8: Analogausgänge 1-8 (skaliert)
- 9: Digitalausgänge 1-16

#### Anmerkungen:

Ein Schreibvorgang auf diese Adressen wirkt sich nur dann auf den jeweiligen Ausgang aus, wenn er zuvor am Gerät unter **PAR > analoge Ausgänge > Funktion** auf "Modbus" parametriert wurde.

Ein Lesevorgang gibt den zuvor gesetzten Status zurück, welcher nicht mit dem physikalischen Zustand des Ausgangs übereinstimmen muss.

#### **Discrete Inputs**

#### Function Code(s):

- "Read Discrete Inputs" (0x02)

#### Adressen:

- 1-16: Digitale Eingänge 1-16
- 17-32: Digitale Ausgänge 1-16
- 33-64: Fehlermeldungen 1-32

#### Anmerkung:

Das Lesen der Adressen 17-32 liefert den physikalischen Zustand des Digitalausgangs.

Bedeutung der einzelnen Fehlermeldungen (Adressen 33-64):

- 1: Echtzeituhr
- 2: Serielle Schnittstelle
- 3: Analoge Eingänge
- 4: Analoge Ausgänge
- 5: Speicher1
- 6: Speicher2
- 7: Digitale Eingänge
- 8: Digitale Ausgänge
- 9: Summenzähler



- 10: DSP
- 11: Programmspeicher
- 12: Datenspeicher
- 13: Ablauffehler
- 14: Sensor1
- 15: Regler
- 16: Compact-Flash-Karte
- 17: Sensor2
- 18: Sensor3
- 19: Sensor4
- 20: Pufferbatterie
- 21: Ethernet
- 22: Modem
- 23: PC-Diagnose
- 24: GPRS/GSM-Pin
- 25-32: nicht belegt

#### Coils / Outputs

#### Function Code(s):

- "Read Coils" (0x01)
- "Write Single Coil" (0x05)
- "Write Multiple Coils" (0x0f)

#### Adressen:

- 1-16: Digitale Ausgänge 1-16

#### Anmerkung:

Ein Schreibvorgang auf diese Adressen wirkt sich nur dann auf den digitalen Ausgang aus, wenn er zuvor am Gerät unter **PAR > digitale Ausgänge > Funktion** auf "Modbus" parametriert wurde.

Ein Lesevorgang gibt den zuvor gesetzten Status zurück, welcher nicht mit dem physikalischen Zustand des Ausgangs übereinstimmen muss (s.o.).

typedef struct scalar { float min; float max;

}

Der Datentyp "float" entspricht der "IEEE-Single"-Definition, die Übertragung erfolgt in "big-endian".

Das Arraymember "min" stellt dabei den korrespondierenden Messwert für 0 Digits dar, "max" stellt den Messwert bei 32767 Digits dar.



## Prüfung der Register

Die Register "Read Inut Register" und "Read Holding Register" können direkt am Gerät geprüft werden unter **I/O > Kommunikation > Modbus > Read Input Reg.** (bzw. Read Holding Reg.)

Durch Betätigen der ALT Taste kann in der Darstellung zwischen Dezimal und Hexadezimal umgeschaltet werden.


## EU Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity Déclaration de conformité UE

Für das folgend bezeichnete Erzeugnis: For the following product: Le produit désigné ci-dessous: NIVUS GmbH Im Täle 2 75031 Eppingen

 Telefon:
 +49 07262 9191-0

 Telefax:
 +49 07262 9191-999

 E-Mail:
 info@nivus.com

 Internet:
 www.nivus.de

Bezeichnung:	Durchflussmesssystem, Serie NivuSonic CO100 für Laufzeitdifferenzmessung
Description:	flow measurement system, series NivuSonic CO100 based on transit time
Désignation:	Système de mesure de débit, série NivuSonic CO100 pour mesure par différence de temps de transit
Тур / Туре:	NBM0CO100

erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass die auf dem Unionsmarkt ab dem Zeitpunkt der Unterzeichnung bereitgestellten Geräte die folgenden einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union erfüllen:

we declare under our sole responsibility that the equipment made available on the Union market as of the date of signature of this document meets the standards of the following applicable Union harmonisation legislation:

nous déclarons, sous notre seule responsabilité, à la date de la présente signature, la conformité du produit pour le marché de l'Union, aux directives d'harmonisation de la législation au sein de l'Union:

Bei der Bewertung wurden folgende einschlägige harmonisierte Normen zugrunde gelegt bzw. wird die Konformität erklärt in Bezug auf die nachfolgend genannten anderen technischen Spezifikationen:

The evaluation assessed the following applicable harmonised standards or the conformity is declared in relation to other technical specifications listed below:

L'évaluation est effectuée à partir des normes harmonisées applicable ou la conformité est déclarée en relation aux autres spécifications techniques désignées ci-dessous:

EN 61326-1:2013
EN 61010-1:2010 + A1:2019 + A1:2019/AC:2019
EN 302372 - V2.1.1
EN 302729 - V2.1.1

Diese Erklärung wird verantwortlich für den Hersteller:

This declaration is submitted on behalf of the manufacturer: Le fabricant assume la responsabilité de cette déclaration:

> NIVUS GmbH Im Taele 2 75031 Eppingen Germany

abgegeben durch / represented by / faite par: Ingrid Steppe (Geschäftsführerin / Managing Director / Directeur général)

Eppingen, den 24.10.2022

Gez. Ingrid Steppe



## **UK Declaration of Conformity**

NIVUS GmbH Im Täle 2 75031 Eppingen

 Telefon:
 +49 07262 9191-0

 Telefax:
 +49 07262 9191-999

 E-Mail:
 info@nivus.com

 Internet:
 www.nivus.de

For the following product:

Description:	Flow measurement system, series NivuSonic CO100 based on transit time
Туре:	NBM0CO100

we declare under our sole responsibility that the equipment made available on the UK market as of the date of signature of this document meets the standards of the following applicable UK harmonisation legislation:

- SI 2016 / 1091 The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- SI 2016 / 1101 The Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
- SI 2012 / 3032 The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

The evaluation assessed the following applicable harmonised standards or the conformity is declared in relation to other technical specifications listed below:

- BS EN 61326-1:2013 BS EN 61010-1:2010 + A1:2019 + A1:2019/AC:2019
- BS EN 302372 V2.1.1 BS EN 302729 V2.1.1

This declaration is submitted on behalf of the manufacturer:

NIVUS GmbH Im Taele 2 75031 Eppingen Germany

represented by: Ingrid Steppe (Managing Director)

Eppingen, 24/10/2022

Signed by Ingrid Steppe